

Als politici wat meer door hun neus zouden ademen hielden ze wat vaker hun mond dicht

102STE JAARGANG — NO.: 32

Nieuws in vogelvlucht

PESHAWAR — Bij wat Pakistan een -meedogenloze aanval- noemt met 1200 soldaten, 120 tanks en 30 helikopters open een Afgaans dorp zijn door SU- en Afgaanse militairen meer dan 130 Afgaanse burgers -neergemaaid-. Er werden daarbij 1000 huizen en winkels vernield. Bij het Afgaanse dorp Sogab is laatst een bruiloftfeest overvallen door de SU-infanterie waarbij volgens het Afgaanse verzet gifgas werd gebruikt. Er kwamen 28 mensen om, onder wie de bruid.

BEIRUT — Een zelfmoordcom-mando zou gisteren een auto met explosieven hebben opgeblazen temidden van de Israëlische troepen in zuid Libanon, kennelijk als vergelding voor de bestorming van een weeshuis met school bij Tyros. Deze overval is door Israël ontkend. Volgens Radio Beirut zijn 100 Israëliërs gedood of gewond, maar Israël noemde dit bericht een leugen en bij de VN-troepen had men er geen gegevens over. Israël heeft woensdag wel zo'n 50 mensen opgepakt; bij een razzia op een LTS waren er 11 gewonden, 4 door kogels. De Sjiitische minister Berri zwoer Israël te zullen verdrijven als men niet spoedig verdwijnt.

ROME — Pravda-hoofdredacteur Afanasjev heeft bevestigd dat Tsjernenko ziek is, maar kon niet zeggen hoe ernstig ziek hij was omdat hij geen arts was. Hij leidt nog steeds land en partij, zei hij.

AMSTERDAM — De dollar steeg woensdag verder met als slotkoers 3,6560 gulden. Ook elders ging de dollar vooruit. In Frankfurt werd de hoogste notering sinds 72 bereikt: 3,2166 Mark.

NAIROBI — Kenia en Tanzania gaan na een onderbreking van 8 jaar hun grensverkeer normaliseren met hervatting van het spoorverkeer en de veerdiens. Het luchtverkeer werd al hervat. Tanzania sloot de grens in 77 wegens ruzie over de verdeling van de erfenis van de Oostafrikaanse gemeenschap welke ter ziele was gegaan.

WASHINGTON — VS-Buitenland-minister Shultz deelde mee dat men de MX-raket in het zuid- en van de Stille Oceaan gaat uitproberen zonder gebruikmaking van Australië's faciliteiten. In Australië was over de medewerking grote ongerustheid ontstaan.

PARIS — Frankrijk heeft commissaris Broussard benoemd tot coördinator van de bestrijding van het terrorisme. Hij is sinds 2 jaar verantwoordelijk voor de veiligheid op Corsica. Na zijn komst daar daalde het aantal terreurdaden aanzienlijk.

LONDEN — Britse mijnwerkers overwegen na een staking van ruim 11 maanden om weer te gaan werken, ook al is er geen akkoord bereikt tussen bond en Kolenraad, zo zei een woordvoerder van de bond in Zuid Wales.

SEOEL — Prominente aanhangers van de Zuidkoreaanse oppositie-leider Kim Daeu Jung hebben huis arrest nu deze morgen in Seoel terugkeert na een ballingschap van 2 jaar in de VS. Zijn terugkeer geeft de oppositie meer animo. Men vermoedt dat alles wordt gedaan om te voorkomen dat hij een groots welkom krijgt. Hij zelf houdt rekening met arrestatie.

PHNOM MALAI — Het Rode Khmer-verzet heeft een dubbele aanval van Vietnam op hun hoofdkwartier in west Kampuchea afgeslagen. Thailand heeft 200 Vietnamese soldaten verjaagd die bij een achtervolging de grens overkwamen.

JOHANNESBURG — Zuid Afrika heeft minder dan 40 jaar de tijd om de bevolkingsgroei te remmen. Gebeurt dit niet dan komt er een rampzalige tekort aan water en andere natuurlijke hulpbronnen, aldus de regering. Leden van de kleurlingen- en Indierskamers van het parlement hebben om intrekking van de apartheidswetten gevraagd die inter-raciale huwelijken en seksuele relaties verbieden en gescheiden woon-gebieden instellen.

WASHINGTON — De VS gaan onderzoeken waar Nazi-kampbeul Mengele zich ophoudt. Daarmee wordt de Speciale onderzoekdienst belast die al jaren als taak heeft oorlogsmisdadigers op te sporen. Ook wil men achterhalen hoe hij kon vluchten indertijd.

LISSABON — Vice-premier Mota Pinto, tevens Defensie-minister, blijft op verzoek van premier Soares van Portugal aan. Hij trad dinsdag af als leider der Sociaaldemocratische partij die samen met de Socialistische partij in de regering zit, omdat hij niet de steun kreeg van het landelijke bestuur van zijn partij.

Amigoe

VANDAAG

- Venezuela en Guyana hervatten overleg p.1
- Don Martina: beleid regering a- sociaal p.3
- PPA: nieuwe voorzitter RCOA nodig p.5
- Clara vestigt schietrecord p.6
- moterrijder op Saba zwaargewond p.7



DON MARTINA
... van belang...

DONDERDAG 7 FEBRUARI 1985

MINISTER BUITENLANDSE ZAKEN CARACAS IN GEORGETOWN

Betwist Guyanees gebied belast relaties tussen beide landen

Venezuela, Guyana hervatten direct Esequibo-overleg

CARACAS — Na ongeveer vijftien jaar is het weer tot een direct overleg gekomen tussen Venezuela en Guyana over het omstreden Esequibo-gebied. De Venezolaanse minister van Buitenlandse zaken Isidro Morales Paul is daartoe naar Georgetown afgereisd. Al bijna twintig jaar worden de betrekkingen tussen beide landen door de Esequibo-kwestie beheerst. Venezuela doet daarop rechten gelden, welke als deze zouden worden gehonoreerd het grondgebied van Guyana zouden decimeren.

De Venezolaanse minister vertrok woensdag naar het nabuurland om het overleg over het Esequibo-gebied weer op gang te brengen. Het gaat hierbij om een gebied van 150.000 vierkante kilometer dat rijk moet zijn aan olie en mineralen. Het hele grondgebied van Guyana is 214.000 vierkante kilometer groot; Esequibo is dus tweederde deel van het hele huidige Guyanese territorium. Volgens Caracas is dit gebied ten onrechte aan de Britse exkolonie toegewezen bij een beschikking tegen het einde van de vorige eeuw. Sinds Guyana onafhankelijk is geworden heeft Caracas de zaak enige malen aangezwengeld en op geregelde tijden laaide het Esequibo-buur weer op. Het is een zaak welke in Venezuela uiterst gevoelig ligt. Voor de laatste maal kwam het tot direct overleg tussen beide landen in 1970. Sindsdien staat de zaak in de ijskast overeenkomstig het Protocol van Port of Spain dat door beide landen is ondertekend. In 1982 liep de termijn daarvan ten einde. Toen ging de secretaris-generaal van de Verenigde Naties Javier Perez de Cuellar er zich mee bemoeien. Zijn pogingen hebben uiteindelijk geleid tot het besluit van beide landen om weer aan tafel te gaan zitten. De reis van minister Morales Paul naar Georgetown heeft onmiddellijk weer tot felle en heftige disputen geleid in Venezuela. In dit land staat op de landkaarten het Esequibo-gebied aange-

geven als gebied dat opgeëist wordt. De sfeer waarin het overleg hervat wordt is dan ook gespannen en er wordt met spanning naar uitgekeken. Het Guyanese dagblad Chronicle dat gezien wordt als de spreekbuis van de regering van president voor het leven Forbes Burnham schreef in een commentaar dat het overleg -een nieuw hoofdstuk kan openen in de geschiedenis van de relaties tussen de twee landen-. In een verklaring tegenover het Venezolaanse dagblad El Nacional noemde minister Morales Paul Guyana -een land in ontwikkeling, dat evenals wij, slachtoffer is van de beroemde Esequibo-kwestie-.

Deze kwestie gaat terug tot 1899. Toen werd dit grondgebied in arbitrage toegekend aan Groot-Brittannië. In de arbitragecommissie zaten een Amerikaan, een Rus en een Brit. Volgens Venezuela is de uitspraak in arbitrage gemanipuleerd door Londen en was het in feite een koehandel, door Engeland afgedwongen. De Venezolaanse belangen in de arbitragecommissie moesten worden behartigd door Amerikaanse juristen, onder wie expresident Benjamin Harrison. Sindsdien is Venezuela het Esequibo-gebied blijven opeisen en beriep zich daarbij op grenzen uit de koloniale tijd tot aan de Rio Esequibo.

Sinds Guyana onafhankelijk werd in 1966 is de kwestie verschillende keren opgeblaasd. Zo lukte het Venezuela een Guya-

nees verzoek voor een lening van de Wereldbank te blokkeren om een waterkracht-project in het betrokken gebied te financieren in de Rio Mazaruni. Toen Venezuela in 1982 de beschikking kreeg over moderne Amerikaanse F-16 gevechts-vliegtuigen protesteerde Guyana bij de Amerikaanse regering omdat deze vliegtuigen aangewend zouden kunnen worden tegen Guyana. De uitgesproken anti-Britse houding van Venezuela tijdens de Malvinas-oorlog tegenover de Amerikaanse steun aan de Britten werd door analisten uitgelegd als een manier om zijn ijers in het dispuut-vuur met Guyana warm te houden.

Het dispuut gaat tussen een rijk olieland, dat aangehaald wordt als een voorbeeld van democratie in Latijns Amerika met een allerarmst land als Guyana, dat tot voor kort een Britse kolonie was met aan het hoofd een regering die zegt socialistisch te zijn. Volgens de Guyana-aanhang is er sprake van expansionistische neigingen bij Caracas: een rijke buur welke beslag op het gebied van zijn verpauperde buur wil leggen. Maar voor de Venezolanen en hun aanhang in deze kwestie is het een eenvoudige zaak: men wil zich ontdoen van een histo-

rische vergissing. Bij verschillende gelegenheden heeft Caracas echter doen blijken dat men zich tevreden wil stellen met een stuk grondgebied in de kuststrook. Of men tot een dergelijk offer bereid is in Georgetown met als inzet de vrede en de rust met zijn machtige olie-buurman zal moeten blijken.

Morales Paul werd op de luchthaven van Georgetown ontvangen door zijn collega Rasleigh Jackson. Het overleg dat vier dagen gaat duren is al begonnen. De beide ministers ontmoeten elkaar achter gesloten deuren, terwijl de beide delegaties aan tafel gingen zitten om een agenda op te stellen. Het belangrijkste punt zal waarschijnlijk zijn de datum voor de tweede overlegronde te bepalen. De Venezolaanse delegatie bestaat uit negen man onder wie de vice-voorzitter van de senaatscommissie voor Buitenlandse zaken Jose Ignacio Casal. Het ligt ook in de bedoeling om over andere zaken te spreken zoals een gezamenlijke aanpak om de malaria uit te roeien, maar ook de verkoop van Guyanese bauxiet aan Venezuela komt aan de orde en een eventuele samenwerking op landbouw- en visserijgebied, mogelijk ook op onderwijs- en cultuur-gebied.

Bemiddeling

ROME — Paus Johannes Pualus II acht Vaticaanse bemiddeling in de Middenamerikaanse crisis -niet nodig-. Dit was in het geval van het conflict rond het Beagles-kanaal wel gebeurd omdat Chili en Argentinië er beiden om hadden gevraagd en in dat geval was bemiddeling mogelijk. In Midden Amerika zag hij bemiddeling niet zo zitten omdat daar guerrillageweldadigheid gaande is. Overigens is er in eigen huis wellicht wel te bemiddelen: de Vaticaanse staat wordt namelijk geconfronteerd met een arbeidsconflict, doordat het burgerpersoneel met een staking heeft gedreigd als er geen loonsverhoging komt.

Razzia in Chili

SANTIAGO — Met inzet van helikopters en tanks is vandaag weer een grote razzia gehouden in twee Chileense armoewijken, waarbij talrijke arrestaties werden verricht.

De razzia werd uitgevoerd op de wijken Cardenal Silva Henríquez en Mgr Juan Francisco Fresno, waar zo'n twintigduizend mensen wonen. Politie en leger bedienden zich van lijsten voor het selecteren van de mannen die gevangen bleven. In eerste instantie werden alle mannen naar het voetbalstadion vervoerd.

Onder meer werd een inval gedaan op het hoofdkantoor van de Chileense journalistenorganisatie, waarbij men beslag legde op alle nummers van een publicatie welke de vereniging dagelijks verzorgt sinds de afkondiging van de staat van beleg en de instelling van de perscensuur. Er werden ook een fotocopierapparaat, schrijfmachine en archiefmateriaal meegenomen.

Den Haag: geen toelating van illegale Surinamers

DEN HAAG — De illegale Surinamers die voor 25 november 1980 Nederland als verblijfplaats kozen worden, als het aan staatssecretaris Korte-Van Hemel van Justitie ligt niet alsnog toegelaten. Daartoe wordt aangedrongen in een motie van PvdA-kamerlid Stemerink en mede-ondertekend door Van Es (PSP), welke motie door de staatssecretaris -dringend- werd ontraden. Eind 1984 werd de her-overweging op gang gezet voor de toelating van de illegale Surinamers, met volgens de staatssecretaris een humane bejegening van betrokkenen. Er werd in het Kamer-debat ook door de VVD'er Wiebenga een motie ingediend, welke ook werd ontraden door de staatssecretaris. Daarin wordt gevraagd ook ten aanzien van niet-legale Surinamers de normale regels van het Vreemdelingenrecht toe te passen. Dinsdag gaat men over de moties stemmen. De staatssecretaris is lid van het CDA, dat met de VVD de regering vormt.

Alleen met bemanning

Vliegtuig in Beiroet gekaapt

BEIROET — Op het vliegtuig van Beiroet is vanmorgen een Cyprisch vliegtuig gekaapt door zes gewapende mannen. Het vliegtuig had als bestemming Cyprus. De passagiers mochten het toestel niet in waarin zich al de tegenwoordige bemanningsleden bevonden. De kapers zouden de vrijlating eisen van twee Libanese gevangenen op Cyprus, maar zij hebben niet de namen van betrokkenen genoemd en ook is niet bekend waarom zij daar gevangen zitten.

Managua wil Britse bemiddeling bij Verenigde Staten

LONDEN — Nicaragua zou graag zien dat Engeland bij de Verenigde Staten bemiddelt om gedaan te krijgen dat het vredesoverleg over Midden Amerika hervat wordt. Vice-president Sergio Ramirez heeft deze zaak aan de orde gesteld bij zijn bezoek aan Groot-Brittannië en zijn ontmoeting met minister Geoffrey Howe van Buitenlandse zaken. Op een persconferentie wilde Ramirez niet zeggen dat Howe's antwoord was geweest.

In de Nicaraguaanse havenstad Corinto is inmiddels een Russisch vrachtschip aangekomen met een partij medicijnen aan boord welke ingezameld zijn door Franse groepen. Ook bracht het schip bouwmaterialen uit Venezuela.



NEW YORK — Een typisch straatbeeld van het hartje van Manhattan: de beroemde Broadway vol energie en gezellige drukte. Bij al die mensen leeft echter ook de angst zeer groot, de angst voor misdrijven. In de eerste tien maanden van 1984 werden er officieel 1159 moorden geregistreerd in New York, 3205 aanrandingen, 65.564 diefstallen en 40.214 persoonlijke overvallen. De meeste mensen nemen dan ook vijf tot tien dollar mee de straat op om aan een eventuele dief te geven zodat zij lichamelijk geweld kunnen voorkomen.

Lustrum revolutie

Udenhout nodigt Lubbers uit

PARAMARIBO — Suriname heeft de Nederlandse regering uitgenodigd op 25 februari de viering van de vijfde verjaardag van de Surinaamse revolutie te komen bijwonen. De uitnodiging is gericht aan premier drs Henk Lubbers en was afkomstig van zijn Surinaamse collega drs Wim Udenhout. Lubbers is trouwens altijd welkom geweest, zo werd in Paramaribo gezegd.

Strijd Nica-contra's met onze veiligheid verbonden

Reagan in State of union: vreedzamer wereld is doel

WASHINGTON — President Ronald Reagan wil zich in zijn tweede ambtstermijn beijveren voor een "veiliger, vrijer en vreedzamer" wereld. In zijn jaarlijkse boodschap over de toestand van het land tot beide huizen van het congres schilderde Reagan woensdagavond een natie die onder zijn leiding "sterker, vrijer en veiliger" was geworden en weer leider van de vrije wereld.

De president zei dat de Verenigde Staten met de Sovjet Unie willen komen tot evenwichtige en controleerbare akkoorden over vermindering van het aantal kernraketten. Het Amerikaanse streven om een defensiesysteem voor de vernietiging van raketten in de ruimte te ontwerpen is een bijdrage aan het afschrikken van oorlog. Naar

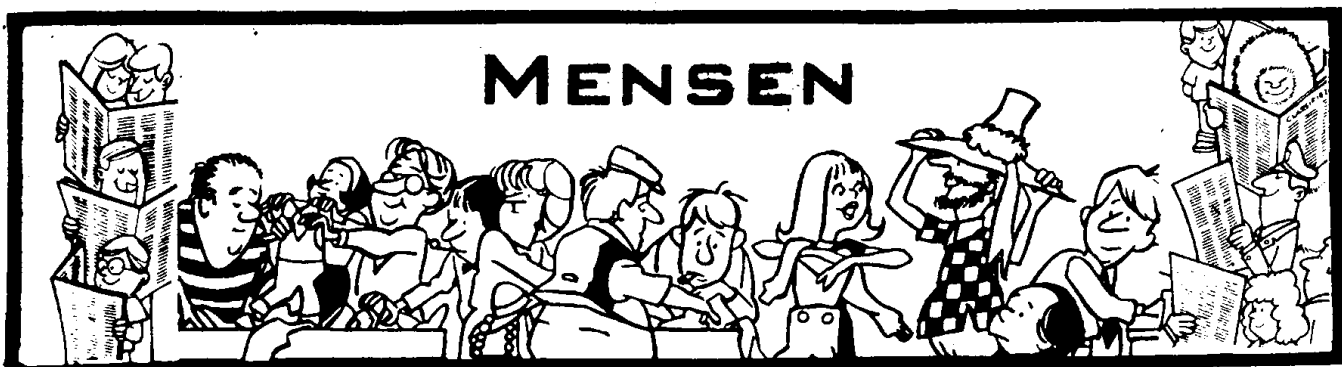
hooggeplaatste regeringsfunctionarissen zeiden moeten Reagan's opmerkingen worden gezien als een oproep tot het Amerikaanse congres, de regering bij de onderhandelingen niet door besnoeiingen in het bewapeningsprogramma te verzwakken. In het deel van zijn vierde "State of the union" dat over de buitenlandse politiek ging, herhaalde Reagan dat de Verenigde Staten trouw zijn aan hun geallieerden en hun doel om overal ter wereld agressie en terrorisme te bestrijden. De VS kunnen niet passief zijn wanneer vrijheid wordt onderdrukt.

Als doelen op het binnenlandse vlak noemde de president -die op dezelfde dag 74 jaar werd- een omvangrijke belastinghervorming, verzekering van het herstel van de economie en vergroting van de kansen voor alle Amerikanen. Reagan

riep op tot steun aan zijn ontwerp-begroting voor het jaar 1986. Daarin stelt hij voor te bezuinigen op binnenlandse programma's en de uitgaven voor Defensie reëel te verhogen met bijna zes procent.

De president zei vastbesloten te zijn door te gaan met zijn zogenaamde "Star wars"-programma, het SDI (Strategisch defensie initiatief), zoals het officieel heet, als antwoord op de kritiek van tegenstanders dat er geen doeltreffend anti-raketstelsel ontworpen kan worden, zei Reagan ".... laten we aan het werk gaan".

Reagan haalde uit naar de "Sandinistische dictatuur in Nicaragua" en verdedigde de steun aan de anti-Sandinistische opstandelingen. Hun strijd is verbonden met onze eigen veiligheid, aldus Reagan.



Voor de twaalfde achtereenvolgende keer is het echtpaar SMITH en MARY STONE met vakantie op Curaçao. Dit feit heeft het Toeristen-Bureau niet zomaar voorbij laten gaan. De drie toeristen kregen een entje aangeboden, waarna hen een plaquette werd overhandigd. Op de foto vlnr Bert Knubben van het Princess Beach Hotel, Mary Stone, Elio Romijn van het Toeristen-Bureau, Jacqueline Smith en Steve Smith.

De toekomst van "SPEAKER'S CORNER", het 130 jaar oude "zeepkistenparlement" in het Londense Hyde Park, wordt bedreigd door een kleine maar luide groep ordeverstoorders. De sprekers, die elke zondagmorgen op zeepkisten klimmen om hun mening te geven, hebben geklaagd over ordeverstoring met een obscene en racistisch karakter. De Methodistische Predikant Lord Soper, die al sinds 1928 in Hyde Park te horen is, zei, dat hij bezwaar maakt tegen haar onbeschaamdheid en opzettelijke pogingen om zijn werk te verstoren. De corner is een forum voor de afwijkende mening en excentriciteit sinds 1855, toen een timmerman voor het eerst een groepje mensen toesprak. In een vroeger stadium van deze eeuw, toen politici en schrijvers als Bevan en Shaw onder de redenaars waren, werd de sprekershoek genoemd de "Millpond" of de "Political World". Nu is de plek meer

bekend als een toeristische attractie, maar de zeepkistenredenaars vinden dat de nationale instelling behouden moet blijven. Een van de herriescoppers ziet dat hij begonnen was met het verstoren, om zijn reageervermogen te verscherpen en bovendien vond hij het erg amusant.

Het VATICAN heeft een commissie ingesteld die moet gaan onderzoeken of de elf-jarige MARIA GORETTI die heilig werd verklaard omdat ze liever stierf dan zich te onderwerpen aan een aanrander nog wel van kracht kan blijven. In recente publicaties van een boek staat vermeld dat het meisje de heilige verklaring niet verdiende. Maria Goretti werd in 1902 in de later drooggelegde Pontijnse moerasen ten zuiden van Rome vermoord en in 1950 door Paus Pius XII heiligverklaard. Haar zaak was zeer populair en het aantal katholieke scholen in de wereld dat naar de nieuwe heilige werd genoemd, is niet te tellen. In het boek staat dat Maria geen volwassen christen was, dat de wonderen die aan haar werden toegeschreven van twijfelachtige waarde waren en dat het de boerenjongen die haar aanviel uiteindelijk ontbrak aan moed om zijn daad te voltooien. In de bekendmaking van de heilige congregatie voor de zaken van de heiligen stond dat de commissie een "objectief antwoord" op het boek zou geven. De commissie

van negen leden zal worden voorgezeten door monseigneur Nicola Ferraro, rechter van de Sacra Rota, het kerkelijk Hoogerechtshof.

PRESIDENT SUHARTO van Indonesië heeft de helft van zijn salaris over de komende vijf maanden gestort in een fonds voor het herstel van het vorige week verwoeste Sultanpaleis in Solo. Het gaat om een bedrag van omgerekend ruim 33.000 gulden. Het 18e-eeuwse paleis van de Susuhanan van Solo ging door een brand vrijwel geheel verloren. De oorzaak was kortsluiting in de verouderde elektrische installatie van het gebouw. Die bleek sinds 1917 niet meer te zijn vernieuwd ofschoon onlangs de spanning was verhoogd van 110 naar 220 volt.

In de buurt van Reno in de staat Nevada staat het grootste legale BORDEEL van de VS te koop. Het is de "Mustang Ranch" van Sally Conforte en haar 104 medewerkers. Nevada, waar ook het kansspel welig bloeit, is de enige Amerikaanse staat waar prostitutie legaal is. Er zijn ongeveer 35 bordelen, die zelfs landingsbanen hebben voor klanten die zich nog wat anders kunnen permitteren dan alleen gokken. De Mustang Ranch waartoe ook 100 hectare grond behoort, is zo populair dat in de souvenirswinkels hemden en

hoeden met de naam te koop zijn en dagjesmensen zich voor het gebouwencomplex laten fotograferen. Voor de gasten zijn er ongeveer 100 kamers, een hartvormig zwembad en een tennisclub. Sally Conforte zegt dat de 25 miljoen dollar die zij vraagt een investering vormen die in geen tijd haar geld oplevert.

De zogenaamde "LIFTMANIAK" in Maastricht blijkt een 15-jarige leerling van een lagere technische school te zijn. De jongen heeft de eventuele gevolgen van zijn daad niet overzien. Hij ontgrendelde liftdeuren. Als flatbewoners de lift wilde nemen konden zij de deuren openen, maar kregen dan in een diepe put omdat de liftkooi op de betreffende verdieping niet aanwezig was. Dit veroorzaakte onder vele bewoners grote onlust. Volgens de politie is de zaak terug te voeren tot een uit de hand gelopen te grote technische nieuwsgierigheid voor liftinstallaties. Tegen de scholier is proces-verbaal opgemaakt wegens baldadigheid.

Architect prof C. VAN EESTEREN (87) uit Amsterdam is benoemd tot eredoctor in de Stedebouwkunde van de Universiteit van Venetië in Italië. Hij kreeg de onderscheiding wegens zijn fundamentele bijdragen aan de moderne stedenbouw en architectuur, speciaal als lid van de stijl, als ontwerper van het uitbreidingsplan van Amsterdam en van het stadsplan van Lelystad en als voorvechter van het functionalisme binnen de internationale organisatie voor moderne architectuur. Van Eesteren was twintig jaar verbonden aan de Technische Hogeschool in Delft. Zijn archief berust bij het Nederlands Documentatiecentrum voor de bouwkunst in Amsterdam, onderdeel van de Rijksdienst voor de monumentenzorg.

DONALD SEGUNDO BERMUDEZ heeft onlangs op Aruba de eed afgelegd in verband met zijn tewerkstelling als arts. De nieuwe arts is tewerkgesteld bij de Volksgezondheidsdienst in Oranjestad.



Samen goed voor elf Veel Oscar-nominaties voor Amadeus en Passage to India

HOLLYWOOD — "Amadeus", de Mozartfilm naar het toneelstuk van Peter Shaffer, en "A passage to India" naar E.M. Forsters boek, delen samen 11 Oscarnominaties, zo deelde de Amerikaanse filmacademie woensdag mee.

"The killing fields", het verhaal van het Amerikaanse vertrek uit Cambodja en de vriendschap tussen een ver slaggever en zijn tolk, en "Places in the heart", een verhaal van het platteland met Sally Field, worden straks, wind en weder dienende, behangen met elk zeven Oscars. Alle vier films zijn voorgedragen voor de onderscheiding "Beste film", samen met "A soldier's story", over een zwart militair onderdeel.

Beide sterren van "Amadeus" zijn voorgedragen voor onderscheiding als "beste acteur" — F. Murray Abraham voor zijn rol als de verbitterde Antonio Salieri en Tom Hulce als Wolfgang Amadeus. Ook voorgedragen voor deze onderscheiding zijn Jeff Bridges voor Starman, Albert Finney voor "Under the volcano" en San Waterston voor "The killing fields". Voorgedragen voor de onderscheiding "beste

actrice" werden Judy Davis voor "A passage to India", Vanessa Redgrave voor "The Bostonians", Field voor "Places in the heart", Jessica Lange voor "Country" en Sissy Spacek voor "The River".

Verrassende kandidaat voor "beste regisseur" is Woody Allen voor "Broadway Danny Rose", naast Milos Forman voor "Amadeus", Roland Joffe voor "The killing fields", David Lean voor "A passage to India" en Robert Benton voor "Places in the heart". Kandidaten voor "Beste acteur in Bijrol" zijn Adolph Caesar, de harde sergeant in "A soldier's story", John Malkovich voor "Places in the heart", Noriyuki "Pat" Motira voor "The karate kid", Haing S. Ngor voor "The killing fields" en wijlen Sir Ralph Richardson voor "Greystoke: The legend of Tarzan, Lord of the apes".

Voor "beste actrice in bijrol" komen in aanmerking "Dame" Peggy Ashcroft voor "A passage to India", Glenn Close voor "The natural", Lindsay Crouse voor "Places in the heart", Christine Lahti voor "Swing shift" en Geraldine Page voor "The pope of Greenwich village".

Zaterdagkind

BRIGITTE BARDOT heeft onlangs een beloning van 10.000 frank in het vooruitzicht gesteld aan degene die haar poes "Belofte" terugbezorgt die vorige week uit huis is verdwenen. De zwart-witte kat verdween toen BB in Parijs was om bij de Minister van Milieuzaken, te pleiten voor het dier. De vroegere filmactrice had kort tevoren een nieuw lid aan haar dierenfamilie in Saint Tropez toegevoegd: een kalf dat had gestaan in en kerststal in een supermarkt en dat was bestemd voor de slacht heeft ze gekocht.

De trombonist DICK KAART uit Haarlem, meer dan 25 jaar lid van de Dutch Swing College Band, is na een langdurige ziekte op 54-jarige leeftijd overleden. Kaart werd op 10 juni 1930 in Haarlem geboren. Alstombonist speelde hij jaren bij de Sky-masters voor hij in 1959 toen de DSC toetrad. Hij was al ziek toen hij vorig jaar zijn 25-jarig jubileum bij de Band vierde. Kaart reisde met het ensemble de gehele wereld over. Als lid van de Band en als solist was hij een alom gewaardeerd en virtuoos musicus.

BERN — Er worden meer babies geboren in Zwitserland tijdens werkuren en op doordeweekse dagen dan er geboren worden in de nacht of op zondag. Zo wijzen de statistische gegevens uit. Een specifiek onderzoek in het Ticino-kanton wees uit dat er tussen zes uur 's morgens en zes uur 's middags tweemaal zoveel kinderen geboren worden dan in de avond- en nachturen. Op zondag ligt het aantal geboorten op 23 procent van het normale gemiddelde. Voorlopige onderzoeken wijzen er op dat dit een nationale Zwitserse tendens is. Een ander acht men niet alleen van statistisch belang maar ook van algemeen belang. De overlevingskansen voor een overdag en door de week geboren baby zijn namelijk hoger. Het sterftecijfer van op zondag geboren babies ligt zestig procent hoger dan bij babies die overdag en door de week worden geboren. De kinderen die op zaterdag worden geboren hebben de beste overlevingskansen. De term zondagskind moet dus ingewisseld worden voor zaterdagkind.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsen-praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster James, tel.: 54064 en zuster Martis, tel.: 613563/80734.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famil): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdiensten): Otrabanda: Paradeis, tel.: 89676; Punda: Coromoto, tel.: 613300.

VRIJDAG DIVERSEN

MOBIELE BANK: 08.45-09.35 uur Moo's Grocery; 10.00-10.45 uur St. Rosa / okerk; 11.00-12.00 uur Weg Ja Boos naar Montaña Rey / okerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot St. Joris; 14.00-14.45 uur kruising Weg Groot St. Joris naar Porta Blanca; 15.00-15.45 uur Weg Porta Blanca naar kruising Hoenderberg.

TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 uur - Fedor Shalpin - (Cozu) - vert. SELMA.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Conan the destroyer (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Green ice (18 jr.).

TELECURACAO
DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 16.45 Kwees; 18.00 Filatelie / Alimentashon; 18.15 Pura bu Keshi; 18.30 Telenovela: "Colorina"; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 - 10 Minuut pa carnaval; 20.45 The A-team; 21.45 Just our luck; 22.15 Mundu na bista; 22.30 Alkaso; 23.30 Tempo pa Dios; 23.45 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Telematch; 17.45 AG-HUSA; 18.00 Agedes na plaka chiki; 18.15 Telenovela: "Colorina"; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 - 10 Minuut pa carnaval; 20.45 Knight Rider; 21.45 Kachu (Kah'n' orgel); 22.15 Mundu na bista; 22.30 Show di Job; 23.30 Tempo pa Dios; 23.45 Sluiting.

Inflatie omhoog in Argentinië

BUENOS AIRES — De inflatie bedroeg in januari in Argentinië 25,1 procent, ondanks het anti-inflatieprogramma van de overheid. Hiermee kwam de inflatie over de laatste twaalf maanden uit op 776,3 procent. In december was de inflatie 19,7 procent. Volgens het akkoord met het Internationaal Monetair Fonds moet de inflatie in september teruggedrongen zijn tot driehonderd procent.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow
Adjunct: J.M.Ph. de Maayer-Hollander.

Hoofredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.

Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BOINAIRE: CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrat
154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis)

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENT
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI: medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.

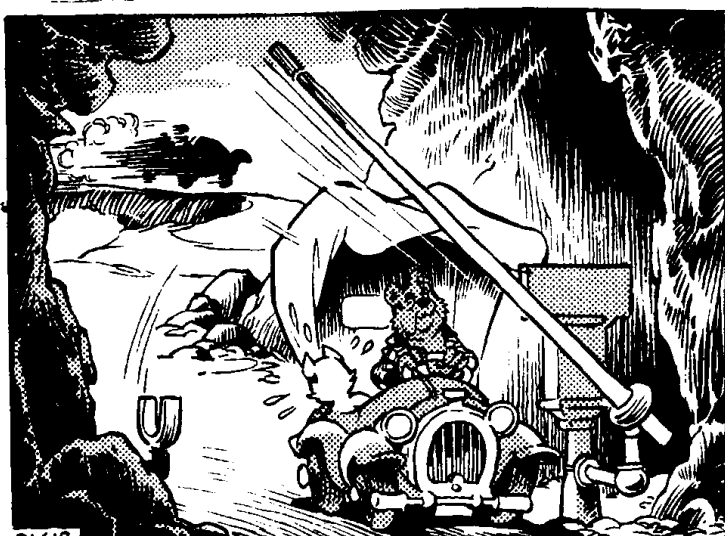
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Bommel-Verschiet

Door Marten Toonder



01612 — Heer Bommel wierp de kaart in de gleuf, en tot zijn verbazing ging de afsluitboom daarop geruisloos omhoog. De stilte werd echter verbroken door een aanzwellend geloei op het bergpad achter hen.

"Doorrijden, heer Olie," zei Tom Poes haastig. "Er zit weer zo'n racewagen achter ons aan. We moeten hier weg, voordat hij ons inhaalt."

Het zweet brak heer Bommel uit, en hij gaf zoveel gas, dat het oude voertuig een sprong voorwaarts deed, terwijl de motor af sloeg.

"Niet zo mooi," zei Tom Poes ongerust. "We zitten in de val. Voor ons loopt de weg dood tegen een bergwand. En achter ons komt die krachtfiguur er aan."

"Zit daar niet te praten!" riep heer Olie in doodsangst. "Doe

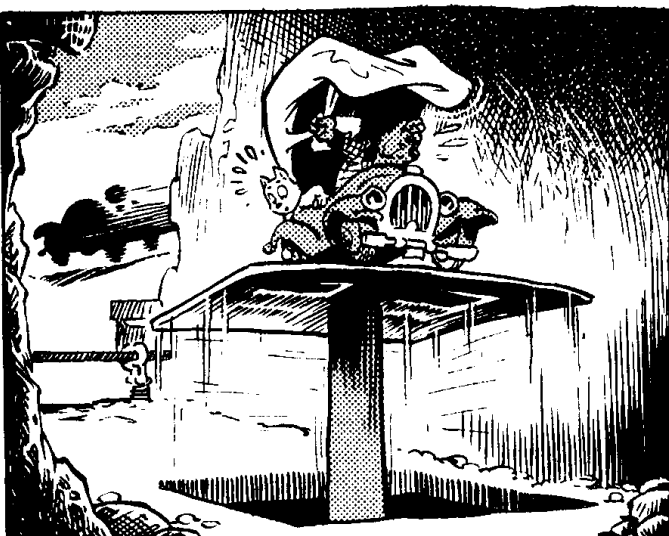
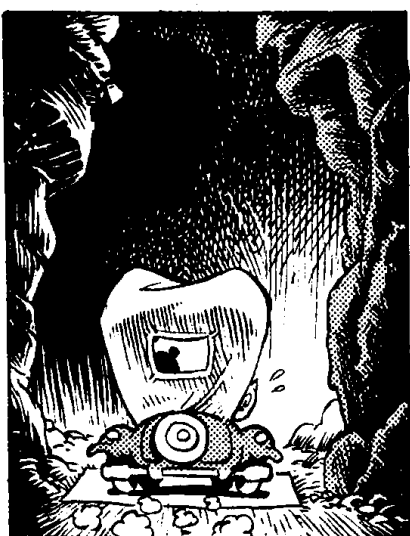
dan iets! Verzin een list!"

Tom Poes deed zijn best, maar voordat hij iets kon bedenken, begon de Schicht langzaam naar boven te gaan, en hij boog zich verbaasd over het portier.

"We staan op een stalen plaat!" riep hij. "We boffen! Dit is natuurlijk het draagvlak, dat op die gebruiksaanwijzing genoemd werd."

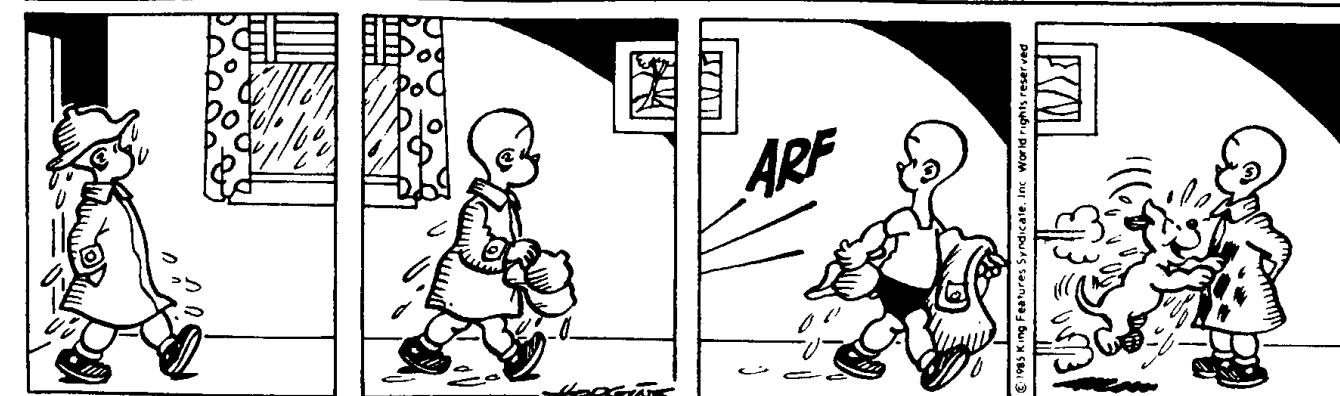
"Maar we gaan omhoog!" riep heer Bommel, door een duizeling bevangen. "Wat gebeurt er? H-hier z-zijn b-boze krachten aan 't werk!"

"Ik denk, dat het automatisch gaat," mompelde Tom Poes. "Robots of zo; u weet wel. Houd uw voet op de rem, anders glijden we er af."

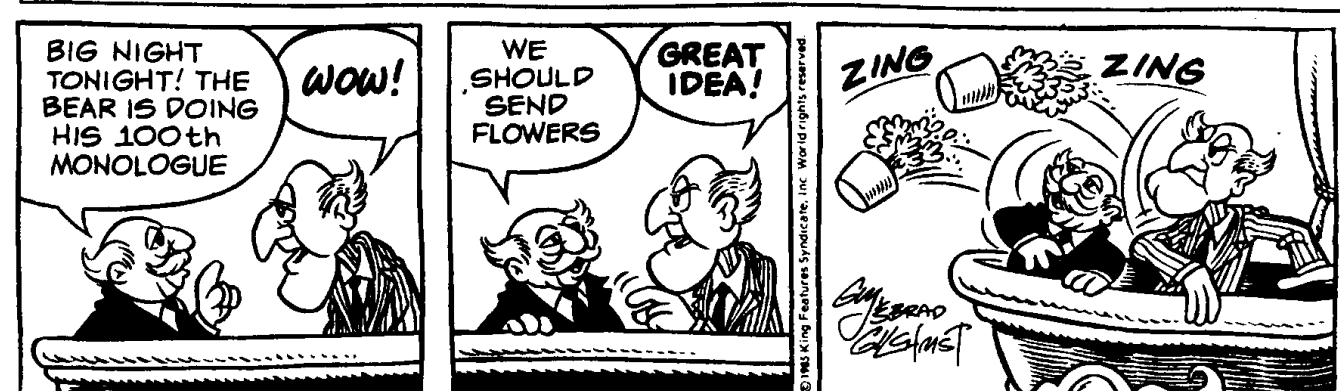


HENRY

By Dick Hodgins

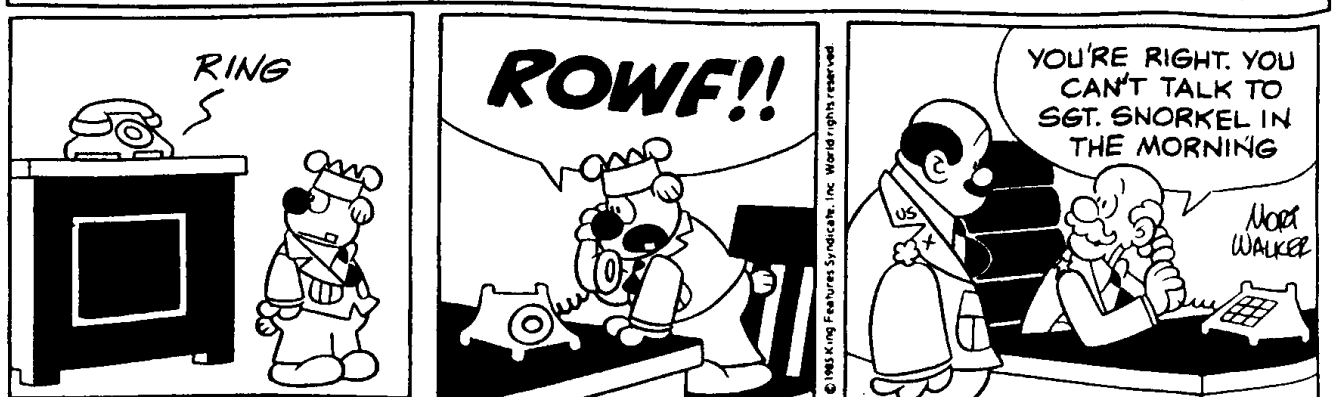


Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



QUINCY

By Ted Shearer



Participatie noodzakelijk door onzekerheid Venezolaanse oliestroom

Groepsdirecteur Koninklijke Shell:

Shell vertrekt indien de machtigingswet uitblijft

WILLEMSTAD. DAVOS — Shell Curaçao zal gesloten worden indien de Antilliaanse premier het niet voor elkaar krijgt de lonen op de Antillen middels een machtigingswet te verlagen. Dit heeft één van de vijf directeuren van de Koninklijke Shell-groep, Ir J H Choufoer, verklaard. Uit een dinsdag in het Vrije Volk verschenen interview met Ir Choufoer blijkt dat de door de Shell verzochte meerderheids-participatie het gevolg is van onzekerheid met betrekking tot lange termijn levering van Venezolaanse olie. In het vraaggesprek stelt de groeps-directeur nadrukkelijk dat de meerderheidsparticipatie nodig is "politieke druk" op Venezuela uit te oefenen. Over deze en de andere door Shell aan het voortbestaan van de raffinaderij verbonden voorwaarden zegt Choufoer: "Als men niet aan al die voorwaarden voldoet, wordt de raffinaderij gesloten. Zo keihard ligt de situatie op het ogenblik. Als dat allemaal niet gebeurt wordt het een slepende ellende. We hebben ons met de raffinaderij op Curaçao al te veel geperimiteerd wat niet kan."

Premier Liberia-Peters was vanmorgen niet bereikbaar voor een reactie. Namens general-manager van Shell Curaçao, Ernst van Mourik Broekman, werd meegedeeld dat hij in afwachting van het bewuste artikel geen commentaar geeft.

In het Vrije Volk-artikel laat de directeur van de Shell-groep zich ook uit over de (on)mogelijkheden rond de toepassing van het Herenaccord op Curaçao. "De Shell voelt zich," aldus Choufoer, "absoluut niet aangesproken door het Herenaccord bij een eventuele redding van de raffinaderij op Curaçao." "Daar heeft

het accoord niets mee te maken. In het kader van het Herenaccord zoeken wij naar investeringen die profijtelijk zijn voor Shell in Nederland. Dat slaat verder niet op de Nederlandse Antillen," aldus Ir Choufoer, directeur van de Koninklijke Shell-groep.

Hij is, zoals bekend, niet de eerste die een mogelijke toepas-

sing, op de Antillen, van het Herenaccord tussen Shell (en Esso) en de Nederlandse regering afwijst. Ook minister Jan de Koning van Antilliaanse zaken noemde dit "volstrekt onmogelijk," aangezien het om rendabele projecten moet gaan, terwijl de afspraak bovendien betrekking heeft op Nederland, zo gaf de Nederlandse minister deze week op Curaçao te kennen.

Shell-groepsdirecteur Ir Choufoer spreekt in het Vrije Volk artikel duidelijke taal: overheidsparticipatie is noodzakelijk, zegt hij, omdat onzekerheid bestaat over de olie-stroom, op lange termijn, uit Venezuela. Choufoer: "Aangezien Venezuela, ondanks het feit dat dit land zelf met een overcapaciteit in de raffinage zit, een verantwoordelijkheid heeft in het Caribisch gebied zal politieke druk nodig zijn om Venezuela op deze verantwoordelijkheid te wijzen." Hij voegt eraan toe dat de Shell die druk niet kan uitoefenen en dat men daarom wil dat Curaçao of de Antillen gaan participeren in de raffinaderij. "Om het voortbestaan van de raffinaderij te verzekeren is het absoluut noodzakelijk dat er van de zijde van Venezuela langdurige garanties voor de olie-toevoer komen; wij krijgen zelf moeilijk olie los van Venezuela, daarom is die regeringsparticipatie noodzakelijk," aldus de groepsdirecteur van de Koninklijke Shell.

Choufoer geeft in het Vrije Volk artikel te kennen dat de Shell bij het uitblijven van loonkortingen op de Antillen zal opstappen. Hij zegt in dit verband: "(Bij het uitblijven van de noodzakelijke loonkorting) ligt de zaak zeer eenvoudig. Als ze (premier Liberia-Peters red.) het niet voor elkaar krijgt dan betekent dat de sluiting van de raffinaderij". Choufoer stelt daarbij dat de Shell wel bereid is

de directie van de raffinaderij te blijven voeren. "Als Curaçao het zelf wil doen is het goed, maar we willen ook een managementcontract afsluiten. We lopen niet weg," aldus de de Shell top-man, die eraan toevoegt dat het niet de bedoeling is het eiland "met verliezen op te zadelen." "We lopen niet weg, maar we hebben de laatste jaren alleen maar geld ingebracht. Het is niet de bedoeling om het eiland met verliezen op te zadelen die men niet kan betalen."

In tegenstelling tot door de Shell-directie op Curaçao gestelde "dead-line" van eind maart, een principe-uitspraak te willen over de overheids-participatie, laat Choufoer weten dat nog geen tijdsultimatum is gesteld. "Het moet wel duidelijk zijn dat de onderhandelingen niet eindeloos kunnen duren. Het beste is, als er dit jaar een oplossing komt."

Evenals de Shell Curaçao directeur dat heeft gedaan, benadrukt Choufoer ook de door de Shell gestelde condities van verlaging van de algemene kosten verlaging, de afschaffing van de drempelbelasting, extra Venezolaanse olie en de meerderheidsparticipatie door de regering(en). "We willen op Curaçao wel iets blijven doen, maar dan niet zoals nu. We willen niet zo maar wegllopen, maar we kunnen niet verliesgevend doorgaan. Daarom zal aan al onze eisen voldaan moeten worden," aldus Ir J Choufoer, die diverse malen stelde dat sluiting zal volgen bij het uitblijven van meerderheids-participatie door de overheid. Choufoer, die samen met vier anderen directeur is van de Koninklijke Shell-groep is, daarnaast ondermeer managing director van de Shell Petroleum Company, SIPC en directeur van Shell International Gas.

Aannemen particuliere bewaking

Overheid staat achter beslissing van Curinde

WILLEMSTAD — De overheid wil een duidelijke scheidingslijn voor wat betreft de semi-overheids bedrijven waaronder Curinde NV en de overheids-diensten. Dat is één van de redenen waardoor de overheid accoord gaat met de beslissing van dit bedrijf om een particuliere bewakingsdienst aan te trekken.

Dat stelde gezaghebber Caseres desgevraagd tegenover de Amigoe. Zoals de Amigoe eerder berichtte, had vooral de overheids-vakbond ABVO nogal wat kritiek op de beslissing van Curinde om een particuliere bewakings-dienst aan te trekken in plaats van gebruik te maken van de Centrale Bewakings Dienst van de overheid, hetgeen voorheen het geval was. De ABVO noemde dit "verborgen werkloosheid" waarvan de werknemers van de CBD de dupe zouden zijn. Inmiddels hebben enkele eilands-raadsleden ook al schriftelijke vragen ingediend in verband met deze problematiek.

Ronald Casseres zei volledig op de hoogte en het volledig eens te zijn met de beslissing van Curinde. Het is zelfs zo dat de overheid wil dat er een duidelijke scheidingslijn wordt getrokken tussen overheids-diensten en semi-overheidsbedrijven. Een gewoon particulier bedrijf kan ook geen gebruik maken van de bewakings-dienst van de overheid, dit zou eigenlijk ook voor een semi-overheidsbedrijf moeten gelden, zo stelde Casseres. De overheid heeft het personeel van de CBD zelf hard nodig om haar eigen gebouwen en instellingen te beschermen, daar is nu, na de beslissing van Curinde, weer meer personeel voor vrij gekomen, aldus de gezaghebber.

Het was voor Curinde ook eens nodig om over te gaan op een particuliere bewakingsdienst, zo vervolgde Ronald Casseres. Dit bedrijf zorgt namelijk voor de bescherming van gebouwen die in handen zijn van particulieren (de bedrijven die gevestigd zijn in de Vrije Zone). Die particulieren hoefden daar niets voor te betalen, hetgeen in feite onrecht is, Curinde wil daar verandering in brengen en neemt hiervoor de

noodzakelijke stappen. Dat is onder andere ook dat er een goedkopere bewakingsdienst aangesteld moet worden omdat de CBD duurder is dan een particuliere bewakingsdienst, zo verklaarde Casseres. Hij voegde er aan toe dat de overheid dus volledig accoord gaat met de beslissing alhoewel Curinde de bevoegdheid heeft om eigen beslissingen te nemen.

Maatregelen op korte termijn nemen

Volgens oppositie-partij regeringsbeleid asociaal

WILLEMSTAD — De oppositie-partij MAN noemt het beleid "of eigenlijk niet-beleid" van de premier Maria Liberia Peters "a-sociaal". De partij is het duidelijk niet eens met de uitspraak van de minister-president om alle eilanden, sectoren en bedrijven zelf maatregelen te laten nemen.

"Het is een nationale crisis die een nationale oplossing vereist", zo stelde partij-leider en voormalig minister-president Don Martina tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie van de oppositie partij MAN. De regering moet met een programma van start gaan, de regering is verplicht aan het volk om de leiding te geven, zo stelde Martina.

Hij verklaarde verder dat er op zeer korte termijn maatregelen genomen moeten worden en deed hierbij een felle uitval naar Maria Liberia Peters die eerder tegenover de Amigoe gezegd had dat in het IMF-rapport gesproken wordt over het nemen van maatregelen in "early spring". "Wij hebben het rapport hierop zeer goed doorgelopen en dit wordt nergens vermeld, integendeel, er wordt gesteld "action can not be delayed", aldus de partij-leider. Hij stelde van mening te zijn dat, ondanks het feit dat een groot deel van de bevolking fel tegen de maatregelen is, deze toch door de regering genomen moeten worden. "In de tijd dat ik minister-president was, heb ik ook meerdere malen impopulaire beslissingen moeten nemen, die echter van belang waren voor de gemeenschap", aldus Martina.

"Er moet vandaag nog actie ondernomen worden", zo vindt de MAN. Martina zei hierbij niet direct concrete maatregelen te

bedoelen, het proces hiertoe moet van start gaan. De partij-leider noemde als onderdelen van dat proces het informeren van de bevolking, hetgeen naar zijn mening veel te weinig gebeurt, en het harmoniseren van de bevolking om de huidige conflicten tussen vakbonden, werkgevers en werknemers uit de weg te ruimen. "Dergelijke conflicten kosten teveel energie, die energie moet omgezet worden in het gezamenlijk werken aan de oplossing voor ons land. De regering moet de bevolking stimuleren en corrigeren, zo vervolgde Don Martina.

Concrete maatregelen waarvan de MAN denkt dat die genomen moeten worden, werden gistermiddag niet naar voren gebracht. Desgevraagd stelde Don Martina dat het de partij ontbreekt aan voldoende informatie om zich hierover een concreet oordeel te vormen. "We moeten de situatie eerst nog analyseren", aldus Martina. Hij vond wel dat er gesproken moet worden over de herverdeling van inkomens: "er zijn al werknemers die ingeleverd hebben, die kunnen dat niet nogmaals doen", zo verklaarde Martina. "Bovendien", zo voegde de voormalig premier er aan toe, "staren veel mensen zich blind op de salarissen terwijl er nog andere soorten inkomens zijn waarop ingeleverd kan worden."

MAN-Statenlid Marco de Castro stelde dat de machtigingswet ook met teveel angst bekeken en besproken wordt. "Dit is slechts een middel waarmee de Staten aan de regering groen licht geeft om maatregelen te nemen. De machtigings-wet kan echter op vele manieren worden ingevuld", aldus De Castro. Hij

benadrukt nogmaals dat er haast moet worden gemaakt met het nemen van maatregelen, ook omdat anders het vertrouwen en geloof van de bevolking in het eigen land wegvalt. "Het huidige levens-niveau kan niet gehandhaafd blijven", zo voegde De Castro er aan toe.

Een devaluatie zei Martina categorisch van de hand te wijzen. Dit omdat een devaluatie juist de zwakke in de samenleving de grootste klap geeft. Daarbij, zo bracht Marco de Castro naar voren, kunnen we investeerders dan ook vergeten omdat het geloof dat het buitenland in onze economie heeft, dan in een klap volledig wegvalt.

In vergelijking met 1983


Olie-activiteiten sterk afgenomen op ABC-eilanden

WILLEMSTAD — Uit recente cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) blijkt dat de activiteiten in de olie-sector op Curaçao, Aruba en Bonaire in juli-augustus-september vorig jaar, sterk teruggelopen zijn vergeleken met het jaar daarvoor. De meest opvallende cijfers hebben betrekking op de olie-overslag-activiteiten op Aruba. Er is sprake van een afname van 73.6% in het overslag-index-gemiddelde over juli 1983-juli 1984.

Uit de Economisch profiel van het CBS kan opgemaakt worden dat de olieoverslag op Curaçao vorig jaar ook een neergaande lijn vertoont vergeleken met het jaar daarvoor: het in oktober 1984 opgemaakte jaargemiddelde vertoont een afname van 59.8%. Uit de cijfers blijkt dat de overslagindex op Curaçao in oktober vorig jaar met niet minder dan 88.6% afgenomen is vergeleken met oktober 1983.

Voor wat betreft de olieo-

A message from



polytronica

nv

This Is RCA

We have developed a broadcast camera that can virtually see in the dark. We are now working on a new concept in television set design to produce images with the clarity and sharpness of a high-quality 35-mm photographic slide.

We are RCA.



WILLEMSTAD — Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie van de oppositie-partij MAN werd er nogal wat kritiek

geuit op de regering. Don Martina, voormalig minister-president noemde het beleid van de regering een a-sociaal beleid.

Op de foto vlnr: Jacques Veeris, Marco de Castro, Don Martina, Harold Anastasia, en Jules Eisden.

Statenlid Jules Eisden:

Wet ketenaansprakelijkheid zo spoedig mogelijk naar Staten

WILLEMSTAD — Terwijl het MAN-Statenlid Jules Eisden verklaarde dat tijdens een centrale commissie vergadering van de Staten de wet keten-aansprakelijkheid unaniem is aangenomen en zo snel mogelijk door de Staten geaccepteerd moet worden, verklaarde CAB-voorzitter Kolen dat deze wet nooit aangenomen mag worden.

Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie van de oppositie-partij MAN, verklaarde het Statenlid Jules Eisden dat tijdens een gisteren gehouden vergadering van de centrale commissie van de Staten de wet keten-aansprakelijkheid aan de orde is gekomen. Met deze wet wil men de problematiek van koppelbazen tegengaan. Jules Eisden, die zich gisteren duidelijk vóór invoering van de wet toonde, verklaarde dat het belangrijkste doel is om te voorkomen dat de werknemers nog langer misbruikt worden.

De zogenaamde koppelbazen zijn onder-aannemers die voor de werkzaamheden van een project, werklieden bijeen zoeken. Vaak dragen deze koppelbazen geen sociale lasten af en de werknemers hebben ook totaal geen verzekering of bescherming. Eisden noemde het "diefstal", hetgeen volgens hem al jaren ongestraft gaande is. Door invoering van de wet, welke stelt dat de hoofdaannemer van een bepaald project aansprakelijk is voor alle onderaannemers, verwacht men deze problematiek uit de weg te ruimen.

Eisden, die zelf alles in het werk zal stellen om de Staten deze wet zo spoedig mogelijk goed

te laten keuren, zei gistermiddag een beroep te willen doen op de vakbonden om ook druk hierop uit te oefenen. Het MAN-Statenlid verklaarde bezorgd te zijn dat de regering, die alvorens de wet naar de Staten kan gaan, eerst enkele vragen moet beantwoorden, de wet tegen wil houden.

De voorzitter van de Curaçao-Aannemers Bond (CAB), Ad Kolen, verklaarde vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe, dat de bond in ieder geval zal trachten de wet tegen te houden. "Invoering van deze wet maakt de situatie die al moeilijk is, nog moeilijker voor de bedrijven in de bouw-sector", zo verklaarde hij. Naar Kolen vervolgde, roept de CAB al jaren dat een dergelijke oplossing als de keten-aansprakelijkheid, niet de juiste oplossing is. "Dit brengt alleen extra kosten voor de aannemers mee, die dan in feite zorg moeten dragen dat de overheid haar gelden krijgt", aldus de voorzitter. "Het gevolg van de keten-aansprakelijkheid is dat men een situatie creëert waarbij het kan voorkomen dat een klein bedrijf als hoofdaannemer zich aansprakelijk moet stellen voor een veel groter bedrijf dat onderaannemer is. De wet zou wede-

rom een kosten-verhogende factor zijn", zo stelde Kolen. Hij zei op korte termijn de Statenleden te willen informeren over de gevolgen van deze wet. Hij dacht hierbij aan een uitnodiging voor een forum waarbij dan ook de alternatieve oplossingen besproken kunnen worden, aldus de voorzitter van de CAB in reactie op de uitspraken van Jules Eisden.

Het weer

WEERSVERWACHTING
GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot halfbewolkt met vandaag geen neerslag. In de nacht en ochtenduren mogelijk tijdelijk zwaarbewolkt met kans op enkele buien. OVERZICHT: Hoewel de vochtigheid en onstabieleit zijn afgenomen zullen deze naar verwachting in de loop van de nacht wederom gaan toenemen. Hierdoor kunnen in de komende 24 uur op de Benedenwindse Eilanden enkele buien tot ontwikkeling komen.



Verbatim®

FLOPPY DISCS

AT THE BEST PRICES

computer world®

computers for people

Erieweg 5 - Zeelandia - Tel: 615866

Grabé pa bo Gose!

Ganga di Video Kasèt

maxwell. fl19.95

maxwell. fl27.50

maxwell. fl16.95

TIN KASÉT PA VIDEO (BETA) NA PREIS DI KARNAVAL TAMBE...

optenibel na...

JOHN SALES & SERVICE

CURACAO GINZA

CARIBBEAN AUDIO SUP.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden er tien aanrijdingen plaats, waarbij vijf gewonden vielen en er een schade van 11.000 gulden genoteerd werd.

auping

KWALITEITS BEDDEN

Mesker heeft de overbekende AUPING-bedden weer beperkt voorradig. Kom gauw even langs in onze showroom op Aruba of Curaçao. MESKER voor..... kwaliteit en duurzaamheid!

Aruba: Lacleboulevard 21 Curaçao: Salinja 163

Karnavals-Kaleidoscoop



kinder- optocht. Om acht uur is er een vergadering met alle vertegenwoordigers van de groepen. Volgens de PR-man van het comité, Percy Pinedo, is het aantal groepen ongeveer hetzelfde als vorig jaar gebleven.

Woensdag 13 februari is ook de laatste dag voor de inschrijving voor de deelname aan de grote parade. Op donderdag 14 februari wordt met de vertegenwoordigers van die groepen vergaderd op het kantoor van het karnavals- comité.

Gisteravond was het zeer druk in Otrobanda. Op het erf van Z-86 trad de band Doble R op. Honderden mensen waren op de been en men danste tot in de late avonduren. En om twaalf uur maakten wij kennis met verschillende timmerlieden die wij gedurende het hele jaar door nooit hebben gezien. Men timmerde, zaagde en spijkerde stellages in mekaar. De politie moest ook verschillend malen optreden. Volgens inspecteur Ursula zal men vandaag alle gebroken stoelen of banken controleren. Deze worden direct weggehaald en gedumpt op Rio Canario.

Vanavond organiseert het radiostation Radio Hoyer een gezellige jump-up in het Wilhelminapark. De muziekgroep Doble R zorgt voor de muzikale begeleiding. Het geplande tumba- festival is verschoven naar a.s. donderdag want Frank Rosina was niet helemaal klaar met zijn tumba. Volgens welingelichte bronnen heeft hij al zo'n dertig maal geoefend, maar hij is nog steeds niet klaar.

GISTERAVOND WERD ME-JUFFROUW Jessica Lucas uitgeroepen tot tumba- koningin van Bandabao. Zij zong het nummer "Basha muraya abao". Onze vrouwen- gemeenschap zal zeker blij zijn met deze uitslag.

Ook heeft men op Bandabao een nieuwe prins en pancho: Prins Pueblo (Claudio Alberto) en zijn Pancho na Palabra (Sherwin Muzo).

Josette Doran werd gisteren tot «Reina Brindo Karnavalesko» gekozen. Ivette Hanseindigde op de tweede plaats. De kaarten voor de verkiezing van karnavals- koningin van a.s. zaterdag zijn reeds verkrijgbaar bij alle boekhandels à f.15,- per persoon.

Vanavond sluit men de inschrijving voor de deelname aan de

Aanstaande zaterdag gaan de kandidaten voor de Miss Carnaval Koningin strijden om deze titel. Dit evenement vindt plaats "around the pool" in het Holiday Beach Hotel. De muziek is in handen van Rudy Emerenciana met zijn "Freshwater". De kaarten zijn verkrijgbaar in alle boekhandels en bij het KKK-centrum. De entree bedraagt 15 gulden. Op de bijgaande foto's: de dames die ofwel individueel, ofwel als afgevaardigde van een karnavals- groep aan de verkiezing meedoen.



ROXIANNE ROSALES
(Butterflies are Free)



SORAIMA GIRIGORIE
(Individual)



IVETTE HANS
(Individual)



NATALY TROMP
(Jolly Brollies)



JOSETTE DORAN
(Individual)



SONAIDA PISAS



MAIVIS ANGELA
(Bunitesa di Hardin)



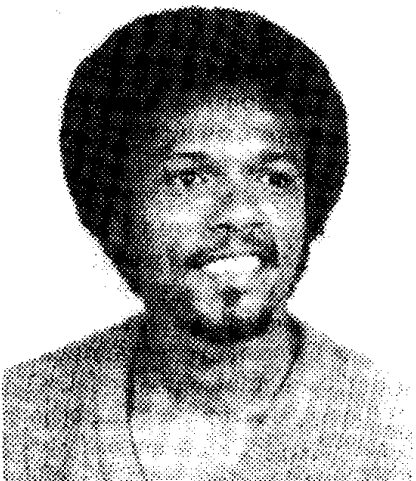
ROBERTA MARTINUS
(Individual)



ENID MARTIS
(Grupo Tesoro)



A.G. MOLINA
Prens Festa



R.G. SENIOR
Pancho Hubentut

De verkiezing van de Prins en Pancho voor dit jaar vindt vrijdagavond plaats in het Wilhelminapark. Op bijgaande foto's de kandidaten voor deze verkiezing. Niet op de foto: E.M. Raphael als Prins Tercer met K.D. Provancia als Pancho Lustro.

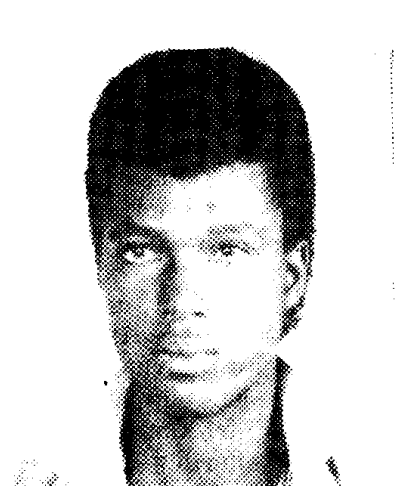
Het karnavals- comité maakt ook hierbij bekend dat zij alleen bereikbaar is via het telefoonnummer 613900. De andere nummers zijn vervallen.

De groep «Pa pasa Pret» organiseert morgenavond een «Anochi di Basilón» in de club «Nuestro

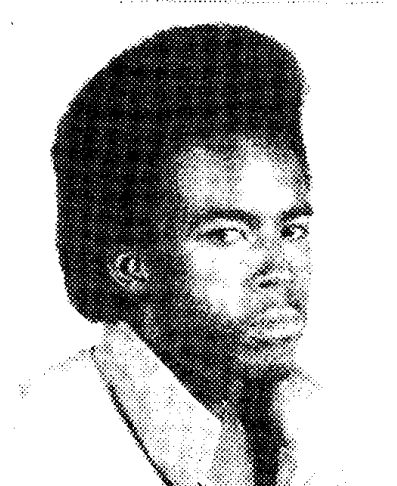
Deseo» achter Henderson Rio Canario.

De verkiezing van prins en pancho van morgenavond is verplaatst van het Princes Beach Hotel naar het erf van Z-86. De heer Pinedo van het karnavals- comité verklaarde gisteravond dat morgenavond verschillende andere karnavals- activiteiten zijn georganiseerd en hierdoor is

de interesse voor zo'n verkiezing niet zo groot. Z-86 heeft morgen o.a. het optreden van de band «Name» met alle deelnemers van het tumba- festival van KOPROKAMU van afgelopen zondag. Men besloot toen in samenwerking met voormeld radiostation de verkiezing van de prins en pancho aldaar te houden.



I.V.H. MARDENBOROUGH
Prens Historia



G.M. APOSTEL
Pancho Karnaval



F.A. GUANIPA
Prens Siña



R.L. AMERIKAAN
Pancho Studia

...de politie moest gisteren verschillende malen ingrijpen bij het opzetten van de stellage's voor Carnaval. Dit veroorzaakte hier en daar nogal wat ruzie omdat "ik hier eerder stond dan jij" maar "ik hier ieder jaar al sta". De politie wist echter zeer diplomatiek op te treden zoals te zien is op deze foto waar de twee heren die elkaar vlak daarvoor niet konden luchten of zien, nu weer als de beste vrienden de hand schudden en met Carnaval de stellage samen delen...

...het kost zelfs een architect nog moeite om een stellage helemaal recht en stevig in elkaar te zetten. Dat ondervonden Nel Hernandez en Carl Schotborg, beiden architecten, die gezamenlijk dachten "dat klusje wel even te rooien". Ze heken lelijk op hun neus toen de stellage (zoals op de foto te zien is) een beetje schever kwam te staan dan de bedoeling was...



Van belang voor VS-steun aan verzet Eenheidsverklaring van Nica-oppositie onderweg

MIAMI — De leiders van de anti-Sandinistische guerrillagroepen hebben elkaar kunnen vinden voor een principe- verklaring met als titel Gezamenlijke verklaring van eenheid. Zij willen de Sandinistische regering in Managua een officiële aanbod doen voor het houden van vredesoverleg.

Het overleg hierover werd in Miami en Washington gevoerd in de voorbije tien dagen. Uiteindelijk kwam de principe- verklaring uit de bus, aldus Adolfo Calero, die aan het hoofd staat van de Democratische Nicaraguanse krachten (FDN) welke voortkwam uit kaderleden van de Guardia Nacional van dictator Somoza. Tegenover de Miami Herald zei Calero dat de basis was gelegd voor een document dat nu ook wordt ondertekend door alle oppositiekrachten van Nicaragua, zowel de guerrillagroepen als de politieke oppositie. Een demonstratie van eenheid kan misschien het Amerikaanse congres bewegen om de economische hulp aan de guerrilla te hervatten. Deze hulp werd in juni 1984 onderbroken, aldus Calero. Volgens hem zal de eenheidsverklaring voor het einde van de maand zijn beslag krijgen. Dit verenigde oppositiefront zal dan ook een eindaanbod doen voor vredesoverleg met Managua.

De eenheidsverklaring wordt ondertekend door de FDN, welke in Honduras zijn vaste basis heeft, het Revolutionaire democratische verbond Arde van Alfonso Robelo, met als basis Costa Rica, het Misura indiaanse guerrillafrent en Arturo Cruz die presidentskandidaat was van de verenigde oppositie, bekend als de Coordinadora-groep. Het is nog niet bekend of guerrillaleider Eden Pastora ook van de par-

tij is. Hij scheidde zich in het verleden af van Robelo die hij verweet dat hij enige van Pastora's vliegtuigen had bemachtigd.

De eenheidsverklaring keert zich tegen de sympathie en de banden van de Sandinisten met Cuba en het Sovjet-blok. Verder omvat de verklaring een breed overzicht over de doeleinden van de oppositie ten aanzien van de democratie, niet-gebondenheid en de vrijheid van pers. En tenslotte maakt er deel vanuit een laatste aanbod om over een vreedzame oplossing van de guerrilla- oorlog te gaan praten, welke nu al drie jaar duurt.

Argentinië denkt aan verpachten van Malvinas aan Londen

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering heeft gespeeld met de gedachte de omstrede Malvinas-eilanden te verpachten aan Engeland in ruil voor de erkenning door Londen van de Argentijnse soevereiniteit over dit eilandengebied, waarom drie jaar geleden tussen Engeland en Argentinië is gevochten. Dit maakte Federico Storani bekend, die als lid van de Argentijnse regeringspartij der Radikalen voorzitter is van de lagerhuiscommissie voor Buitenlandse zaken. Hij verwees daarbij naar het verpachten van Hongkong door China aan Engeland. Deze week werd in de senaat ook het denkbeeld van het verpachten van de Malvinas aan de orde gesteld. De kans dat Londen daarop ingaat is echter nageenog nihil. Premier Margaret Thatcher wil niet weten van het ter discussie stellen van de Britse soevereiniteit over deze eilanden.

Cuba wil met VS meewerken inzake Namibië

WASHINGTON — President Fidel Castro van Cuba is bereid mee te werken aan Amerikaanse pogingen om de Cubaanse troepen teruggetrokken te krijgen uit Angola in ruil voor de onafhankelijkheid van Namibië, zo heeft hij in een interview met de Washington Post laten blijken. Hij beoordeelde de Amerikaanse bemiddelingspoging in zuidelijk Afrika positief. Als dit lukt kunnen later de relaties tussen de Verenigde Staten en Cuba ook verbeteren, opperde Castro. Als de oplossing echter uitblijft kunnen de Cubanen vijf, tien tot vijftien

jaar in Angola blijven, zo voegde hij eraan toe. Sinds 1975 hebben zo'n tweehonderdduizend Cubanen als militair of als burger in Angola gediend. Daarbij zijn volgens Amerikaanse gegevens twee- tot drieduizend Cubanen gesneuveld.

De huidige sterkte wordt op 25.000 Cubaanse manschappen geschat. Angola eist onder meer terugtrekking van de Zuidafrikaanse troepen uit het zuiden van Angola voordat de Cubanen kunnen inrukken en ook moeten Zuid Afrika en het Westen hun steun aan de

Unita-guerrilla tegen het communistische bewind in Angola stopzetten.

Jesse Jackson in ziekenhuis

WASHINGTON — Dominee Jesse Jackson die op politiek en mensenrechten-gebied actief is, is in het ziekenhuis van de Howard universiteit opgenomen wegens ademhalings- moeilijkheden. Het was een spoedopname.

Bloempot's Book- & Giftshop
in Winkelcentrum Bloempot
voortaan iedere vrijdag
GEOPEND
tot 8.00 uur 's avonds

Nieuwe telefoonnummers Douane Recherche Dienst
Tel.: 616638
616658
Hierbij komen de nummers 76659 en 76638 te vervallen.
De Inspecteur der Invoerrechten
en Accijnzen,
Mr. R.K. Gietel.

GERECHTELIJKE VERKOPING
Op donderdag, 28 februari 1985 te 14.00 uur zal het in de Bondsrepubliek Duitsland (Hamburg) onder nummer 12862 geregistreerde zeevrachtschip "ISLA PINTA", - hierna "het Schip" -, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg te Curaçao aan het Wilhelminaplein 4 gerechtelijk worden verkocht.
De verkoop geschiedt ten verzoeken van de rechtspersonen naar het recht van de Bondsrepubliek Duitsland DEUTSCHE SCHIFFSBELEIHUNGS-BANK AKTIEN-GESELLSCHAFT, gevestigd te Hamburg, Bondsrepubliek Duitsland, LANDESBANK SCHLESWIG-HOLSTEIN GIROZENTRALE, gevestigd te Kiel, Bondsrepubliek Duitsland, SCHIFFSHYPOTHEKENBANK ZU LUEBECK AKTIENGESellschaft, gevestigd te Kiel, Bondsrepubliek Duitsland en WESTDEUTSCHE LANDESBANK GIROZENTRALE, gevestigd te Muenster, Bondsrepubliek Duitsland, - hierna "de Executanten" -. De Executanten kiezen te dezer zake domicilie te Curaçao aah de Pietermaai 6 ten kantore van Promes, van Doorne & Sjollema, advocaten, van wie mr. A.F.Th. Grul tot gemachtigde gesteld is om de gerechtelijke verkoop van het Schip op de bovengenoemde zitting te vervolgen.
Het Schip behoort toe aan de commanditaire vennootschap naar het recht van de Bondsrepubliek Duitsland TRANSOCEAN-REEDEREI BORNHOFFEN KG, gevestigd te Hamburg, Bondsrepubliek Duitsland en aldaar kantoorhoudende aan de Roedingsmarkt 16, - hierna "de Geëxecuteerde" -.
De verkoop vindt plaats krachtens de grossen van de acten (nr 3003/1980 en 3005/1980) d.d. 22 augustus 1980 van de Dr. F. Wessendorff, notaris te Hamburg, Bondsrepubliek Duitsland. Voornoemde grossen zijn op 15 januari 1985 aan de Geëxecuteerde betekend met bevel tot betaling van een bedrag ter hoogte van D.M. 635.000,- en D.M. 255.000,- onverminderd de door de Geëxecuteerde overigens verschuldigde hoofdsommen, rente en kosten.
Technische gegevens van het Schip:
Gebouwd in 1971 op de werf van Schlichting-Werft te Lübeck-Travemünde, Bondsrepubliek Duitsland - bruto inhoud 6330/3974 register-ton - netto inhoud 3409/1961 register-ton - laadvermogen 9032/7163 ton - lengte o.a. 130,92 m - maximale breedte 19,45 m - maximale diepgang als voldekker 8,21 m - maximale diepgang als vrijdekker 7,04 m - voortstuwing één 16-cylindermotor MAN-dieselmotor 4 Takt, type V8V40/54 met een vermogen van 6646 kW - 5 ruimen - 2 dekken - containercapaciteit TEU 294 - uitgerust met 8 laadbomen (51), 4 laadbomen (22) en 1 laadboom (60).
Het Schip zal worden verkocht in de staat waarin en ter plekke waar het zich zal bevinden op het ogenblik van de toewijzing. Het Schip ligt thans in de haven van Curaçao aan de Parera palen. Het Schip werd op 21 januari 1985 in executoriaal beslag genomen. Bezichtiging van het Schip kan slechts plaatsvinden na verkregetoestemming van de gemachtigde van de Executanten.
De verkoop vindt plaats bij opbod. De veilingcondities zijn ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg te Curaçao gedeponeerd. De eerste inzet van de Executanten op het Schip bedraagt D.M. 3.000.000,-.
Mr. A.F.Th. Grul
gemachtigde van de Executanten
Nadere inlichtingen worden verstrekt door
Mr. A.F.Th. Grul
Promes, van Doorne & Sjollema, advocaten
Pietermaai 6
Postbus 504
Curaçao
Tel.: 613400
Telex: 1133 LEGAL NA.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks ver-
krijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en
Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in
Americana; Holiday Inn Drugstore en Van
den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber
Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-
17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639
22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of
21604.

POLITIE: 100.1

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
op maandag en donderdag voor 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

FATUM
De Nederlanden van 1845
"sigur, pa' un i tur!"
TELEFOON 24888
Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN
BOULEVARD: (I) 20.10 uur Karate Kid (14
jr.).
(II): 20.45 uur Ice man (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur Dirty Dozen (18 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21081;
San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

Boutique
A star is born
Wilhelminastraat 2
(naast kleine prot. kerk)
Geopend:
8.30-12.00 en 2.00-6.00
Voor een geboorte, doop-feest of
verjaardag geef een GESCHEN-
KENBON.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter E. West-
strate, via Centro Clinica San Nicolas, tel.:
48833 of via hospitaal, tel.: 24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:
tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.:
47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-
kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-
toor).

(voor brandgevallen, ongelukken of
een of ander ongeluk gelieve
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00
uur informatie via verkeersstoren.

**Een uitje naar
Punto Fijo?**
Natuurlijk met een Prop-Jet
van ODUBER AVIATION
bel 26975 of 23080

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten
van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen
07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-
TAAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-
15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere
maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor
gevoerd; dinsdag van 19.30-20.30 uur
conversatielessen; woensdag van 19.00-
20.00 uur cursus voor beginners - Colegio
Arubano.

SAC: 18.00 uur kinder-umbacontest - Club
RCA.

PROTESTANTSE GEMEENTE: 20.00 uur
bijbelkoning bij ds. A. van den Doel.

MASTERCARGO
BEATRIXSTRAAT 48
TELEPHONE 25923/31577
For all your
U.S.A. and
Europe freight

SPORT
VOETBAL (eerste divisie): 19.45 uur CDRA
vs Universal - LSP.

VRIJDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingen bureau
18.30-15.00 uur te Santa Cruz.
(peuter- en kleuterburo's volgens af-
sprake)

ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»:
17.00-18.00 uur Pova-bad; 18.00-19.00 uur
Pova-bad (waterpolo).

PROTESTANTSE GEMEENTE: 17.15
uur gidsenbende - bij ds. A. van den Doel.

MOKO ZOO RANCH (open voor het pub-
liek): zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag
10.00-18.00.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: ope-
ningstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-
12.00 / 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-
12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GE-
ZINSMOEGELIJKHEDEN (Kerkstraat 17C,
tel.: 23145); open maandag t/m vrijdag van
07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

PPA-woordvoerder Williams: werk stagneert, Betico Croes te druk

Wil RCOA functioneren, dan is nieuwe voorzitter nodig

ORANJESTAD — Voor de goede gang van zaken en meer doeltreffendheid in de Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba (RCOA), stelt Frank Williams in het wekelijks PPA-radioprogramma voor de voorzitter van deze commissie, Betico Croes, te vervangen. Wij stellen voor een ander lid van de MEP-fractie of een jurist van Constitutionele Zaken te benoemen tot voorzitter van deze belangrijke commissie, aldus Williams.

Hij stelde dat de PPA zijn kritiek heeft op het functioneren van deze commissie, waarin wets-ontwerpen zoals de grondwet voor Aruba en andere belangrijke zaken besproken worden die straks in het parlement behandeld moeten worden. In de RCOA moeten bergen werk worden verzet, maar vele zaken blijven volgens Williams gestagneerd. Er resteren nog tien maanden voor de status aparte-datum en vele zaken zijn nog niet klaar. Gezien zijn vele bezigheden verschijnt voorzitter Betico

Croes — aldus Frank Williams — altijd 30 tot 45 minuten te laat op RCOA-vergaderingen. Wanneer hij niet op Aruba is, worden geen RCOA-vergaderingen gehouden. Terwijl vergaderingen aan de gang zijn, krijgt hij minstens twee telefoontjes en er zijn van die momenten dat hij de zaal tijdelijk moet verlaten om mensen te ontvangen.

Williams vindt verder dat Betico Croes de RCOA-vergaderingen niet op doeltreffende wijze leidt. Hij laat personen voor hun beurt spreken en treedt in dis-

Aanhouding in mishandeling Betico Croes

ORANJESTAD — Een van de mannen die afgelopen dinsdagavond MEP-leider Betico Croes op de Bali-pier mishandelden, is door de politie aangehouden. Naar de andere dader wordt nog gezocht.

In dit stadium was het mogelijk van de politie enige inlichtingen te krijgen. Vaststaat wel dat de mannen, M. en B., een hevige woordenwisseling kregen met de heer Croes die in Bali zat te eten. Beide heren traden nogal hardhandig op, waardoor de heer Croes een bloedneus opliep. M. en B. waren voor Croes onbekenden, aangezien zij lid van de MEP waren.

Santa Cruz Rocket

Nieuwe baseballclub van oud-AVC-ers opgericht

ORANJESTAD — Door de zeven personen die vorige week ontslag namen als bestuursleden van baseballclub Aruba Video Center (AVC) vanwege een conflict met sponsor Leo Lacle, is te Santa Cruz een nieuwe baseballclub opgericht.

De nieuwe club heeft als naam «Santa Cruz Rocket» en zal dit jaar in de A-klasse competitie uitkomen met het doel kampioen te worden en naar de AA-klasse te promoveren. Verwacht wordt dat een groot aantal spelers van Aruba Video Center zich als leden van Santa Cruz Rocket zal opgeven wanneer aanstaande

cussie met iedereen die iets naar voren brengt. Wanneer een oppositie-lid met iets naar voren komt, opent Croes een compleet debat en vergeet daarbij alle regels en procedures van vergaderingen. "De RCOA-voorzitter spreekt als MEP-leider, soms als algemeen adviseur en dan weer als RCOA-voorzitter", merkt Frank Williams op.

De PPA-woordvoerder vindt dat Betico Croes moet aftreden als RCOA-voorzitter, zitting moet nemen in zijn fractie en uit die positie zijn bijdrage moet leveren aan de onderhandelings. Als dat gebeurt, is de PPA ervan overtuigd dat de werkzaamheden sneller en doeltreffender zullen verlopen. Zo besloot Williams zijn beschouwing over de RCOA.

Buitenlandse dakloze uitgezet

ORANJESTAD — In de ochtenduren zag een politie-patraille op de hoek van de Weststraat / Koningstraat een dame staan. Aangezien men een ander niet vertrouwde, werd zij om inlichtingen gevraagd. A.H. (21), vertelde de politie dat zij reeds vier maanden op Aruba vertoeft, doch geen onderdak had. De politie bracht haar naar de wach- en droeg haar over aan de Vreemdelingendiensten. Gisteren werd zij op het vliegtuig naar haar land gezet.

"CARNAVAL 31, T'ESUN"
SPECIAAL
CARNAVALSAANBIEDING
van
Heineken
Bij aankoop van vijf kisten
100 CUPS CADEAU
of
EEN HEINEKEN T-SHIRT
bij:
Mercurius Trading Co.
Sponsor van deze Carnavalsrubriek.

VOOR DEELNAME AAN de carnavals-groep «Los laga Bai» kan men zich nog tot en met zaterdag 9 februari opgeven bij Emile de Cuba aan de Dieselstraat 2 te Balashi op werkdagen tussen vijf en zes uur en zaterdag tussen acht en vier uur. Ook kan nog worden opgegeven bij John Fingal en Jan Bodeker. Meegegaan wordt aan de parades in San Nicolas en in Oranjestad, waarbij — afwijkend van eerdere berichten — de muziek verzorgd zal worden door de Hells Angels Brassband. Na afloop van de parade in Oranjestad zal een barbecue-dansant worden gehouden in het door de leden welbekende hotel.

ER WORDT LANGS de wegen waarlangs de carnavals-parades aanstaande zondag en volgende week zondag trekken, hard gewerkt. De luxe auto's zijn verdwenen en hebben plaats gemaakt voor trailers en andere uitkijkposten. Er wordt getimmerd, geschilderd, enz. Kortom het belooft weer gezellig te worden voor de kijkers. Van de zijde van de politie werd nogmaals verzocht stellages en dergelijke zodanig te plaatsen dat ze niemand hinderen.

VIA DE VOORLICHTINGSDIENST heeft de eilandelijke overheid nog eens ten overvloede de aandacht op de carnavalsviering gevestigd — een volksfeest waaraan jong en oud deelneemt. De overheid hoopt dat iedereen met volle teugen van het carnaval zal genieten, doch dat daarbij niet vergeten wordt om de straten en wegen schoon te houden. Ons carnavaal trekt veel gasten uit het buitenland en het maakt een indruk als er na afloop in de straten een zwijnenpan achter blijft. Daarom wordt een beroep gedaan op iedereen om gebruik te maken van de vuilnis-tonnen om er bekers, flessen, blikken en andere rommel in te gooien. Ook worden zakken beschikbaar gesteld om vuil in te deponeren, die door de Reinigingsdienst worden opgehaald. In het Papiamentse besluit de overheid zijn oproep om Aruba schoon te houden met «Sea consiente, nos carnaval ta esun mas dushi, pero un Aruba sin sushi ta hopi mas dushi».

VIJFTIEN ARUBAANSE BLOEMEN vormen het carnavalsboekje dat morgenavond tijdens de verkiezing van de Arubaanse jeugd-koningin het middelpunt van die verkiezing zal vormen. Het belooft weer een avond te worden die veel publiek zal trekken, maar ook veel zenuwen voor de jongedames die deelnemen. En dat zijn: Mariela Dijkhoff (Paradera), Lilliana Croes (Oranjestad), Flavia Lacle (Caribebel), Sharon Wouters (San Nicolas), Hellen Rafini (RCA), Jasmine Maduro (Bandariba Fancub), Bianca Bossers (Kennedy school), Milda Tromp (Connie Francisclub), Sandra Croes (Santa Cruz), Suyenne Dammerman (Colegio Arubano), Patsy van Rey (Savaneta), Astrid Geerman (Dakota), Ester Henriquez (Happy Gang Fancub Savaneta), Mayra Arends (Aruba Tivolclub) en Nathaly Kelly (Tanki Leendert).

DE SAC ORGANISEERT zaterdagavond in het bijzonder voor de bevolking van San Nicolas en omgeving een soca-danswedstrijd. Om negen uur 's avonds wordt begonnen in de Bonaireclub tot drie uur in de ochtend. De band time zorgt voor de soca en andere muziek.

Uur der waarheid (3)

OOK VOOR DE verhouding overheid - vakbonden is het uur der waarheid aangebroken. Het Bestuurscollege heeft de vakbonden in de overheidssector een week de tijd gegeven om hun visie te geven op een plan om de lonen en salarissen van de overheidswerknemers van het eilandgebied Aruba per 1 maart met tien procent te korten. De bonden hebben in de Commissie Aruba — bonden en werkgevers onder leiding van gedeputeerde van Financiën — als hun mening gegeven, dat een korting via een machtingingswet afgewezen wordt. Wat dat betreft zitten zij op dezelfde golfrequentie als de werkgevers. Voor de rest laten de vakbonden zich niet duidelijk uit over hoe een en ander nu wel moet. Inleveren via een glijdende schaal — zoals door de werkgevers voorgesteld — of een voor iedereen gelijk percentage. Niemand levert graag in en er zijn ook vakbondsmensen die zich tegen elke inkomstkorting uitspreken. Dat is natuurlijk nogal kortzichtig omdat het bij iedereen bekend is dat er geen geld is om iedereen hetzelfde te blijven betalen. De overheidsinkomsten lopen voorlopig heel sterk tegen, en wanneer die overheid weer voldoende inkomsten zal hebben om een groot en te duur werknemersbestand, zoals dat vandaag aan de dag bestaat te financieren, is niet duidelijk. Dat hangt veel af van het succes, dat die overheid zal hebben bij het aantrekken van nieuwe investeerders. Pas als er meer mensen werken, als er weer meer inkomsten is in de particuliere sector, pas dan gaat de overheid weer meer belastinginkomsten krijgen en pas dan kan de overheid weer een sluitende begroting produceren. Tot het zover is, zal een beroep op Nederland gedaan moeten worden voor begrotingshulp. Maar niet verwacht mag worden dat Nederland helpt als niet alles gedaan wordt om te bezuinigen. Lagere lonen en salarissen en minder gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden zijn daarvan een belangrijk punt. Ook zullen overtolle en niet functionerende overheidswerknemers afgevoerd moeten worden. De bonden hebben vorige week geprotesteerd tegen de overheid. Die manifestatie was vooral gericht tegen het spijlke beleid en arrogante gedrag van de regerende partij, tegen onduidelijkheid en het ontbreken van samspraak met sociale partners. Tegen een democratie, die formeel bestaat, maar door de politieke benoemingen en het bevoordelen van vrienden en partijgenoten uitgehold wordt. Tegen een functie van algemeen adviseur waarbij de politicus op de stoel van de bestuurder zit. De geestelijkheid heeft zich bij dit protest aangesloten. De manifestatie was een succes. Velen vonden zich in dit protest. Wij ontkomen echter niet aan de indruk, dat een groot deel van de groep die protesteerde, niet alleen tegen het optreden en het beleid van de eilandelijke overheid waren, maar ook van mening waren met deze manifestatie inkomstenkortingen te kunnen tegenhouden. De sprekers zijn ons inziens onvoldoende duidelijk geweest op dit punt. Ook als Aruba een overheid krijgt, die zich beter aan de regels van de democratie houdt, die de krachten bundelt in een nationaal Bestuurscollege, die alle patronen en vriendjespolitiek afschaft en in goed overleg met vakbonden en handel een nieuwe koers voor Aruba gaat uitstippelen, dan nog zit Aruba met een gigantisch begrotingstekort en dan nog zal die overheid niet ontkomen aan het ontslaan van mensen en aan het korten op de inkomsten. Dat hadden de diverse sprekers op de manifestatie duidelijker moeten stellen. De vakbonden zullen nu deze week met hun commentaar op de BC-voorstellen moeten komen. De alternatieven waarmee de bonden komen, zullen daarna in goed overleg tussen overheidsbonden en BC moeten worden doorgepraat. Maar dan is óók voor de bonden en voor het BC het uur van de waarheid op dit punt gekomen. In het belang van Aruba moet dan besloten worden op welke wijze wij de stappen terug doen, die nodig zijn om Aruba weer een kans te geven op een ontwikkeling naar een betere toekomst.

Waarnemend FTA-voorzitter Krozendijk:

Nederland schuldige wegens instemmen met status aparte

ORANJESTAD — Waarnemend FTA-voorzitter Franklin Krozendijk reageerde in Telenoticias op de uitlatingen van MEP-leider Betico Croes betreffende de geslaagde protestmars/manifestatie, die door de gezamenlijke vakbonden tegen het huidige beleid van de overheid werd gehouden. De heer Croes liet daarbij een waarschuwing horen dat wanneer dergelijke manifestaties om economische doeleinden worden gebruikt men voorzichtig moet zijn, zeker ter bescherming van het toerisme.

"In 1977 toen Aruba zonder stroom zat, dacht niemand aan het toerisme", aldus Franklin Krozendijk, die er trots op was dat ditmaal de manifestatie op waardige wijze is verlopen. Wat de verklaringen van minister De Koning en de reacties van Betico

Croes daarop betreft liet de FTA-waarnemend voorzitter Krozendijk horen dat de FTA reeds lang geleden en regelmatig voor deze gang van zaken heeft gewaarschuwd. Daarom was de FTA ook steeds voorstander van uitsluit van de aparte status indien deze niet goed voorbereid is en men niet tijdig klaar komt. Reeds in 1984 had de heer Van der Kuyp de vakbonden laten horen dat het erg moeilijk zou zijn om tijdig gereed te komen. In dit verband wijst de FTA-waarnemend voorzitter Krozendijk Nederland als de schuldige aan, die in 1983 instemde met een aparte status voor Aruba, terwijl men wist dat dit niet haalbaar zou zijn. De heer Krozendijk haalde aan dat voor invoering van aparte status dertig tot veertig miljoen gulden eenmalig nodig is, terwijl jaarlijks het deficit op de begroting blijft stijgen. De FTA-leider wees erop dat uitstellen van de aparte status niet betekent dat Aruba dan in een federatie terecht komt. Daarover beslist uiteindelijk het volk. Sprekende over de Nederlandse houding ten aanzien van Solidariteitsfonds en de Aruba-bijdrage, stelde de heer Krozendijk: "Je kunt het volk niet vragen offers te brengen en te lijden om anderen te helpen".

Met nadruk stelde hij de aparte status niet te willen boycotten maar aan de andere kant kan men zijn ogen niet voor de realiteit sluiten.

Gegrepen inbreker toch gevlucht

ORANJESTAD — Uit een bureau van een verzekeringskantoor verdween 1500 gulden. Aangifte werd gedaan bij de recherche dat iemand zich door inbraak toegang had verschaft en het geld had meegenomen.

De beheerder van de Portugese club slaagde erin een bekende van de politie aan te houden — M.M. — toen hij probeerde in te breken. M. wist zich echter los te rukken en te ontkomen. De politie zoekt nu naar M.

Dominicus team na ruime zege op Margriet in schoolvoetbalfinale

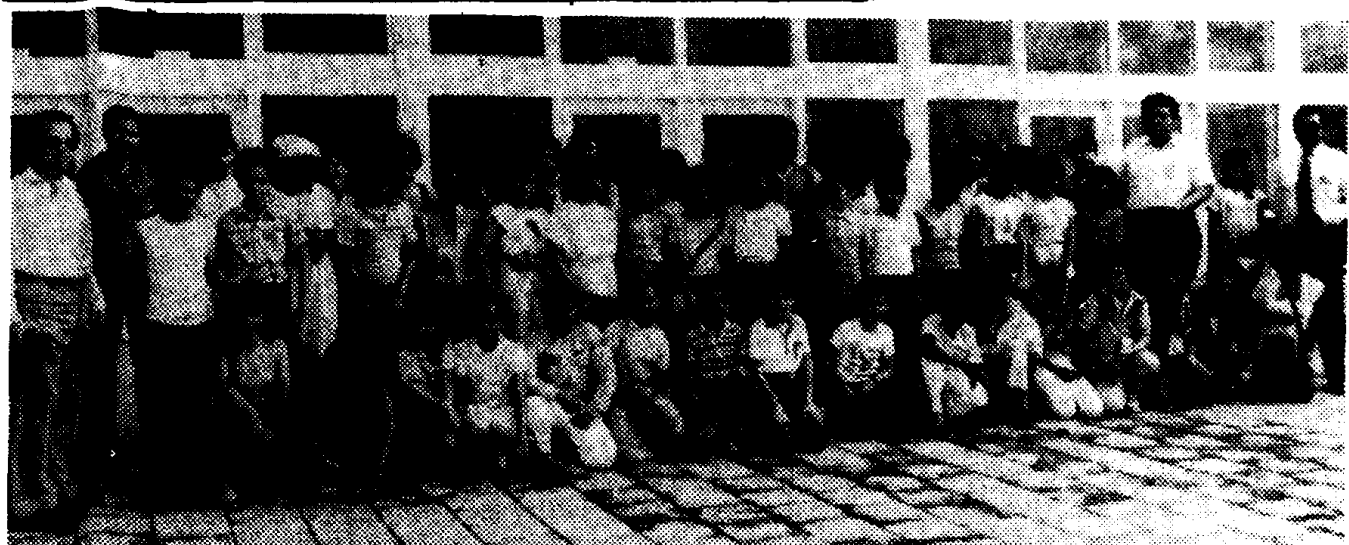
ORANJESTAD — In de voetbal-competitie voor basisscholen was het Dominicus College in de A-groep (jongens tot 11 jaar) goed voor een 7-0 «walk over»-zege op de jongens van de Margrietschool.

Dominicus plaatste zich hierdoor in de finale. De zeven trefers van Dominicus waren het product van Egbert Kock (3x), Ryan Kock (2x), Patrick Tromp en Audi Soekander.

In de B-groep (12 jaar en ouder) bereikte het Heilig Hart College de finale na een penaltyzege op de Michaelschool. Zowel de reglementaire speeltijd als de extra verlenging eindigden met 2-2, waarna overgegaan werd tot het nemen van strafschoppen. Het H.Hart-team bleek in dit onderdeel beter te kunnen mikken. Milton van der Linden scoorde beide doelpunten voor het H.Hart College, terwijl Harold Rasen Alvin Maduro voor de Mi-

chael-doelpunten zorgden.

De twee finales worden morgenmiddag op het Mercuriusveld gespeeld. Om drie uur wordt de A-groep finale gespeeld tussen Heilig Hart College en Dominicus College en om kwart voor vijf de B-groep finale tussen St. Janschool en Heilig Hart College.



Een zakenreis of spoedeisend
geval buiten Uw eiland
GEEN RAMP

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitstekend beroepsplotten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming:

uiterst scherpe prijzen
TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curacao 90722 - 7777
Bonaire 8890 - 8939

Op onderdeel centraal-schieten caliber .32

Jan Clara vestigt nieuw schietrecord

WILLEMSTAD — Gedurende het afgelopen weekeinde organiseerde de Curaçaose Schiet Bond twee wedstrijden, respectievelijk te Shell Werknemers Recreatie Centrum (SWRC) en te Vaersenbaai. De ontmoeting van zaterdag 2 februari, gehouden te SWRC, was op het onderdeel luchtpistool waarbij Siro Bonifacio met een totaal van 567 punten als winnaar uit de bus kwam. Jan Clara vestigde de zondag daarop te Vaersenbaai een nieuw Curaçaos record op het onderdeel centraal schieten, door het behalen van een totaal van 567 punten.

De lokale schutters, gezien de hoge eisen die de Curaçaose bond gesteld heeft om in aanmerking te komen voor uitzending naar de CAC-kampioenschappen, doen gedurende elk evenement hun uiterste best om met de hoogst mogelijke resultaat uit de buste komen. Het bestuur van de bond heeft op zijn beurt ook alles in het werk gesteld om de prestaties van zijn leden zoveel mogelijk te doen verbeteren. Het programma voor het seizoen 1985 houdt dan ook verschillende wedstrijden, zowel lokaal als internationaal in, daar de bond ervan overtuigd is dat de prestaties

naar gelang men meer in actie komt een stijgende lijn zullen gaan vertonen.

LUCHTPISTOOL

Afgelopen zaterdag werd het eerste evenement op het onderdeel luchtpistool schieten georganiseerd te SWRC. Gesteld mag worden dat de schutters van schietvereniging PSV een volledige superioriteit hebben getoond, door al de drie ereplaatsen voor zich op te eisen.

De eerste plaats werd bezet door Siro Bonifacio met een totaal van 567 punten, gevolgd op de tweede plaats door Jan Clara (PSV) 557 en op de derde plaats Jesus van der Pool, ook van PSV, met 531 punten.

CENTRAAL SCHIETEN

Zondag werd de Curaçaose kampioenschappen voortgezet op het onderdeel centraal schieten, over een totaal van 60 schoten. Reglementair moet dit geschieden op het wapen, pistool caliber 32 of 38.

Jan Clara, meer dan tien jaar actief in deze tak van sport, toonde een uitstekende conditie door beslag te leggen op de eerste plaats met een totaal van 567 punten. Met dit totaal vestigde Clara ook een nieuw Curaçaos record. Siro Bonifacio moest hier

genoegen nemen met de tweede plaats met maar liefst 22 punten minder dan de winnaar, namelijk 545. Hoe dan ook is Bonifacio hard op weg om zijn puntentotaal op dit onderdeel te verbeteren. De derde plaats werd verrassend in beslag genomen door de heer Boomgaard met een totaal van 514 punten.

Gezien de prestaties van het afgelopen weekeinde en van de daarop gehouden wedstrijden is de bond ervan overtuigd dat menige schutters hard op weg zijn hun prestaties op te schroeven. Voor het einde van het seizoen zullen zij zodoende dan ook op een redelijk peil vertoeven om deel te nemen gedurende internationale kampioenschappen.

Het eerstvolgende evenement staat voor aanstaande zaterdag op het programma. Te Vaersenbaai zal er dan gestreden worden om de hoogste titel op het onderdeel pistool vrij-schieten. Zaterdag 16 februari volgt het onderdeel pistool standaard, welke ook te Vaersenbaai gehouden zal worden.

WAALWIJK — Op de foto gaat Ruud Gullit (links) twee Excelsior spelers voorbij gedurende een competitieduel waar Feyenoord met 4-2 als winnaar uit de bus kwam. Gullit zorgde gisteren voor één van de drie doelpunten tijdens de oefenwedstrijd van het Nederlands voetbalelftal tegen eerste divisieclub RKC uit Waalwijk. Maar volgens commentaar bewijst Gullit zijn kwaliteiten nadrukkelijker als hij niet op de rechtervleugel staat.



WILLEMSTAD — Jan Clara hier in actie gedurende het onderdeel luchtpistool schieten. Dit is een archief-foto welke dateert uit het jaar 1978. Afgelopen zaterdag wist Jan Clara met groot overmacht beslag te leggen op de titel gedurende het onderdeel centraal schieten met pistool caliber 32 of 38. Tevens vestigde hij ook een nieuw Curaçaos record.

Uitslagen inhaalwedstrijden KNVB-competitie en Beker

DEN HAAG — De uitslagen van de gisteravond voor de eredivisie en de tweede ronde van het toernooi om de KNVB-beker gespeelde wedstrijden zijn:

Eredivisie: Go Ahead Eagles - FC den Bosch 0-3.

KNVB-beker (tweede ronde): FC Utrecht - Zwolsche Boys 4-0; Sparta - NSVV 5-1.

VOETBAL - COCHABAMBA — Uruguay won in Cochabamba in een oefenwedstrijd voor het wereldkampioenschap voetbal met 1-0 van Bolivia. Het enige doelpunt viel in de laatste minuut en was afkomstig van Pareira.



Tijdens wedstrijd Ivan Lendl — Larry Stefanki

Arbitrale uittocht in Delray Beach

DELRAY BEACH — Ivan Lendl, de nummer één van het spelerstoernooi van Delray Beach heeft woensdag bij zijn partij voor de eerste ronde tegen de Amerikaan Larry Stefanki zelf moeten scoren. Bij de stand 6-2, 3-0, 40-15 klon scheidsrechter Luigi Brambilla (Italië) uit zijn stoel en verliet de baan, gevolgd door zijn lijnrechters. Lendl bleek de dubbele taak te kunnen en won met 6-2, 6-0.



.....IVAN LENDL.....
.....'scorer'.....

De oorzaak van de arbitrale uittocht was een verschil van mening over een gescoorde bal. Brambilla scoorde 4-0 voor

Lendl, maar Stefanki meende dat de service, waarmee dat gebeurde uit was geweest. Hij indormeerde bij de scheidsrechter, maar kreeg geen antwoord. Inplaats daarvan annoneerde deze een tijdsraf tegen de Amerikaan. Lendl kwam Stefanki te hulp en supervisor Thomas Karlberg liet zich ook zien. De spelers vonden dat het duce was en hervatten het spel bij die stand. Op dat moment verlieten Brambilla en zijn secondanten de baan.

Ken Farra, de baas van de supervisors, verklaarde na de partij, dat de spelers geen blaam trof, maar dat scheidsrechter Brambilla waarschijnlijk voor het laatst aan het werk was geweest in het 1.8 miljoen dollar-toernooi van Delray Beach. Volgens hem had de Italiaan een waarschuwing voor slecht gedrag moeten geven inplaats van een strafpunt voor tijdrekken.

Woensdag werd de lijst van geplaatsten enigszins geschoond. De Amerikaan Canter versloeg de alsvijfde geplaatste Zuidafrikaan Kevin Curren in de tiebreak van de beslissende set: 6-3, 5-7, 7-6 (7-3) en lefthander Elise Burgin schakelde bij de dames de als vijfde geplaatste Westduitse Claudia Kohde-Kilsch uit: 7-5, 6-3.

Verrassend was de doorkomst van Carin Jexell. De Zweedse werd op het laatste moment op-

geroepen om te fungeren als vervangster van Andrea Leand, die niet was komen opdagen. Volgens versloeg ze met 6-4, 5-7, 6-3 de Zwitserse Karin Stampfli, van wie zij in het kwalificatietoernooi nog had verloren. "Ik had geen tijd zenuwachtig te worden", was haar verklaring.

Volgend jaar ook marathon Los Angeles

LOS ANGELES — De bekende marathons van New York en Chicago krijgen er volgend jaar een Amerikaanse concurrent bij. Een groep zakenlieden uit Los Angeles kreeg woensdag groen licht om in 1986, waarschijnlijk in februari, en de navolgende jaren een dergelijk internationaal atletieevenement te houden in die stad. Volgens voorzitter van de organisatiecommissie Bill Burke is een automobiel-gigant bereid als geldschietter op te treden.

Het gemeentebestuur van Los Angeles eiste een financiële garantie van 1,2 à 2 miljoen dollar alvorens toestemming te geven. De eerste internationale marathon van Los Angeles werd in februari van het vorige jaar ge-

Engelse bond niet bang voor gewelddadigheden

Engeland wil eindtoernooi EK-voetbal

LONDEN — Na de Bondsrepubliek Duitsland heeft de Engelse voetbalbond zijn kandidatuur voor de organisatie van de eindronde van het toernooi om het Europees kampioenschap in 1988 benadrukt. De secretaris van de Engelse bond, Ted Croker, gaf woensdag in Londen op een persconferentie twee redenen aan, waarom de Europese Voetbal Unie (UEFA) Engeland nauwelijks kan passeren.

Ten eerste stelde hij de UEFA een record-omzet van ruim 5 miljoen dollar in het vooruitzicht. De optimistische prognose baseerde hij op het feit, dat het Wembley-stadion met zijn capaciteit van 100.000 toeschouwers verreweg het grootste is in vergelijking met destadion, die aangeboden worden door de overige kandidaten West-Duitsland, Nederland en Scandinavië. Als tweede pluspunt refereerde hij aan de uitstekende accommodaties in Engeland, aan het bezit van twee kant en klare speelschema's en de goede communicatielijnen met de rest van de wereld.

De beslissing over de aanwijzing van de organisatie wordt op 18 en 19 februari in Bern voorbereid door een speciale commissie van de UEFA, waarna de voltallige bestuur in maart in Lissabon tot een definitieve uitspraak komt. Bij de presentatie van de Engelse mogelijkheden zei Croker: "Wij kennen de geruchten, dat de eindtoernooi zo goed als zeker aan West-Duitsland toevalt. Maar daaraan willen wij niet toegeven". De Engelse bond, die sedert de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap in 1966 geen groot toernooi heeft georganiseerd, is niet bang voor gewelddadigheden tijdens de eindronde. Croker: "Wij zijn er absoluut zeker van, dat wij tijdens het toernooi in ons land geen problemen met de controle over de toeschouwers zullen hebben".

Polen en Bulgarije spelen gelijk

QUERETARO - In de Mexicaanse plaats Queretaro hebben Polen en Bulgarije woensdagavond een vriendschappelijke voetbalinterland gespeeld. De ontmoeting eindigde in een gelijkspel: 2-2 (2-2). Doelpunten: 18 Dimitrov (Bul), 35 Dzekanowski (Pol), 37 Prusik (Pol) en 44 Andakov (Bul). In het speciaal voor het komende wereldkampioenschap gebouwde stadion waren 20.000 toeschouwers.

Mexico en Zwitserland speelden daarna in hetzelfde stadion. De Mexicanen, die de dag tevoren met 5-0 hadden gewonnen van Polen, traden met een B-selectie aan en verloren met 1-2.

Tegen Fransman Richard Caramanolis

Blanchard verdedigt Europese titel in Rotterdam

DEN HAAG — Alex Blanchard verdedigt maandag 22 april in het Sportpaleis Ahoy in Rotterdam zijn Europese bokstitel in het halfzwaargewicht tegen de Fransman Richard Caramanolis. Het gevecht

Amigoe Score Bord

WILLEMSTAD — In verband met de bekerwedstrijden van de komende week in het Nederlands betaald voetbal, verschijnt vandaag het Amigoe Score Bord niet. De uitslagen in verband met de wedstrijden van dit weekeinde worden uiteraard wel aanstaande maandag geplaatst, samen met de winnaar of winnaars.

Volgend jaar ook marathon Los Angeles

houden als test van het olympische parcours. De Tanzaniaan Gidemisi Shahanga won het evenement, dat niet onmiddellijk een vervolg kon krijgen wegens financiële problemen.

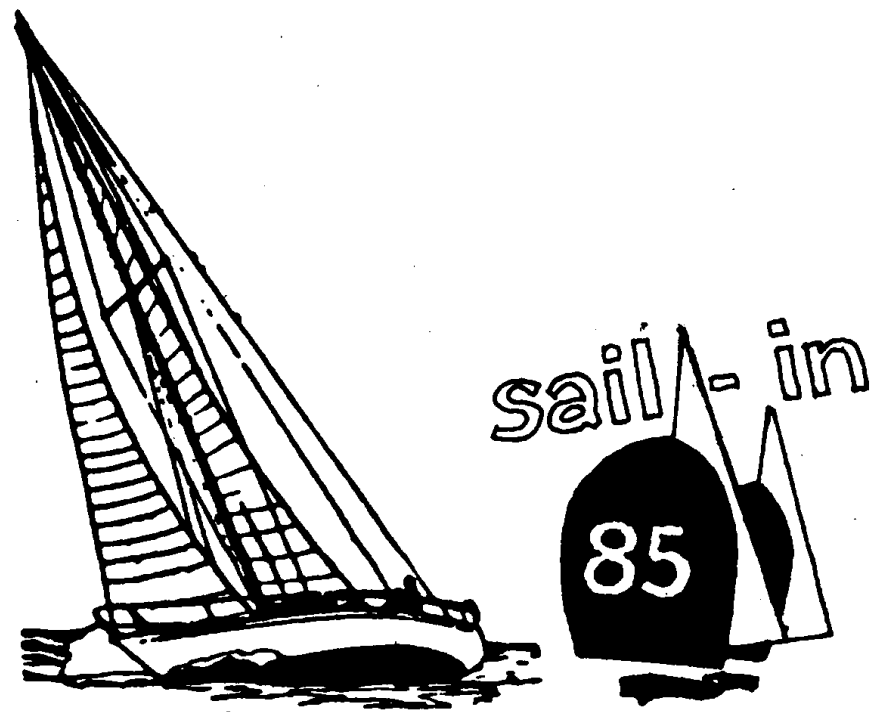
VOETBAL — GUAYAQUIL — De Oostduitse voetbalselectie zegevierde woensdag in Guayaquil met 3-2 over Ecuador. Voor 13.000 toeschouwers werkten de Oostduitse en in de zeventiende minuut (Baldeon) opgelopen achterstand weg. Ernst maakte in de 35ste minuut gelijk, Steinbach zette de Oostduitse vier minuten later op 2-1. Na rust vergrootte Ernst de voorsprong tot 3-1, waarna Benítez in de 83ste minuut tegenscoorde.

kan in Nederland worden gehouden omdat Henk Ruhling, de manager van Blanchard, de hoogste inschrijver was bij de beursbieding voor het titelgevecht. Na de opening van de enveloppen met de aanbiedingen, op het bureau van de Europese Boks Unie in Rome, bleek Ruhling met ongeveer 100.000 dollar de hoogste inschrijver. Andere bidders waren de Franse promotor Rene Es-pig en de Rotterdammer Aad Westerlaken. Van het inschrijfbetrag gaat 60 procent naar Blanchard als titelhouder, uitdager Caramanolis krijgt de resterende 40 procent als gage.

Alex Blanchard komt voor de tweede maal binnen een jaar tegenover caramanolis te staan. Op 28 mei van het vorig jaar veroverde de Amsterdammer in de Edenhall in zijn woonplaats de Europese titel door Caramanolis in de zesde ronde met knock out te verslaan. De Fransman was in februari 1984 in Marseille Europees kampioen geworden door Rudi Koopmans na bijna vijfjaar als titelhouder te onttronen. Blanchard verdedigde zijn Europees kampioenschap op 15 september van het vorig jaar in Dortmund met succes door Manfred Jassmann (Wdl) te verslaan. De Westduitse staakte in de vierde ronde de strijd.

Maandag staat Alex Blanchard in de Edenhall in Amsterdam voor zijn eerste gevecht in het nieuwe jaar. De Amsterdammer ontmoet dan de Canadees Jerry Reddick in de strijd om de vakante wereldtitel in het halfzwaargewicht volgens de versie van de World Athletic Association (WAA).

VOETBAL - VINA DEL MAR — Chili won in Vila del Mar met 1-0 van Paraguay. Het doelpunt werd al in de derde minuut gemaakt door Jorge Aravena. Er waren 21.000 toeschouwers.



Wegens onvoldoende belangstelling

Carnaval Sail In uitgesteld tot paasweekeinde

WILLEMSTAD — Doordat er zich voor de Carnaval Sail In onvoldoende deelnemers hebben aangemeld, hebben de organisatoren besloten deze race uit te stellen tot 5, 6 en 7 april. Dit valt op Goede Vrijdag, Paas-zaterdag en eerste Paasdag. De Tweede Paasdag wordt in ere gehouden voor de twee en een halve kilometer zwemtocht georganiseerd door Asiento te Spaanse Water.

Het voorlopige programma ziet er als volgt uit:

Op 5 april: race na Coral Cliff; 6 april race langs alle baaien van Bandabou; 7 april race terug naar het Spaanse Water.

Voor hotelreserveringen kan

men contact opnemen met Hotel Coral Cliff. Verder kan men erop rekenen dat er tenten opgezet zullen worden, voor de eugdige deelnemers. Voor inschrijvingen en nadere informatie kan men zich wenden tot de volgende personen: Ron Scheeres, voor de sunfishes, op telefoonnummer 73094; Timo Hilhorst, voor kajuitzeiljachten, tel. 616390; Hajo Wilschut, voor de Catamarans, tel. 76898 en de heer Rob Senior, voor algemene gegevens op telefoonnummer 73975.

Ook zal er nog voor het vervoer naar en vanaf Coral Cliff gezorgd worden voor de Sunfishes die de tocht over zee niet zullen maken.

KNVB-manager Michels ondergaat hartoperatie

AMSTERDAM — KNVB-manager Rinus Michels heeft in het Amsterdam medisch centrum een hartoperatie ondergaan. De operatie was noodzakelijk geworden omdat een lichte vernauwing in de kransslagader was ontstaan. Er is een by-pass, een vervanging van de ader, aangelegd. De behandelende cardioloog dr. G.K. David, noemde de gezondheidstoestand van de voetbalcoach na de operatie, gezien de omstandigheden, uitstekend. Hij verwachtte dat Michels het ziekenhuis binnen twee weken zou kunnen verlaten.

De operatie heeft dinsdag plaats gevonden. In verband met de oefenwedstrijd van het Nederlands elftal van woensdag in Waalwijk tegen RKC, werd het beter geacht de medische ingreep bij de bondsmanager pas na de wedstrijd bekend te maken. De oorspronkelijke prognose van de artsen, dat Michels ongeveer drie maanden niet zou kunnen werken, is door de operatie niet gewijzigd.

Renze de Vries, in het sectie-

bestuur betaald voetbal belast met de technische zaken, stelde dat de nieuwe ontwikkeling rond Rinus Michels, het verlangen van het bestuur een coach voor het Nederlands elftal, onder verantwoordelijkheid van de bondsmanager, aan te stellen, alleen maar zal kunnen versterken.

DJAKARTA — Romeo Kensmill en Gilbert Hallie hebben de omstandigheden, uitstekend. Hij verwachtte dat Michels het ziekenhuis binnen twee weken zou kunnen verlaten.

Zwaarwelter Gilbert Hallie bereikte, eveneens door een overwinning op punten, de final. Hij versloeg de Algerijn Faad. Hallie krijgt een Amerikaanse tegenstander met Michael Cross.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangetekende stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salinja z/n.

Bestedingsoverleg voor Statia Woodleypier aan restauratie toe, verkeert in slechte staat

SINT EUSTATIUS — Op maandagmiddag heeft het Bestuurscollege van St. Eustatius op St. Maarten met minister De Koning overleg gevoerd in het kader van het zogenaamde "bestedingsoverleg".

Punten van overleg waren: de voortgang van de lopende projecten en bespreking van nieuwe projecten. Voor het jaar 1985 is een bedrag beschikbaar van Afl. 1.246.968 guldens. Samen met het bedrag dat resteert van 1984 (1.492.302) brengt dat het totaal op 2.739.270 gld. voor 1985. Volgens het BC is voor uitvoering van projecten geraamd een bedrag van 2.652.985 gld. Van het restant bedrag zal 45.000 gld. besteed worden voor het terrein Union Estate en 25.000 gld. voor het terrein Princess, welke beide terreinen onlangs zijn aangekocht door het BC. De bedragen worden gebruikt voor voorbereiding en bestek klaar maken van het verkavelingsplan.

Uit het sociaal-educatieve fonds zal dit jaar de bouw van de nieuwe openbare lagere school bekostigd worden, waarvoor een bedrag beschikbaar is van 2.961.400 gld. uiteraard uitgesmeerd over meerdere jaren. De

Centrale overheid zal de eigen bijdrage ad 145.400 gld. moeten storten bij de vertegenwoordiger van Nederland alvorens met de bouw begonnen kan worden. Geschiedt dit niet, dan dient het weer uitgesteld te worden, met alle gevolgen van dien. De bouw en renovatie van het Prinses Beatrixhospitaal zal gefinancierd worden uit het z.g. Bufferfonds (1.500.000 gld.).

Voor dit meerjarenproject is de voorlopige goedkeuring afgekomen. Het definitieve projectdossier wordt in de week van 11 tot en met 15 februari ingediend. Tevens zal dan ingediend worden het Bestedingsplan 1985 van het eiland. Dit heeft te maken met het volkshuisvestingsproject. Overige projecten die op stapel gaan voor 1985 zijn: het slachthuisproject, dat uitgerust zal worden met vriesfaciliteiten en zodanig zal worden opgezet dat het ook dienst kan doen als marketplace voor de verkoop van groenten etc.

de restauratie van het Government Guesthouse. Dit gebouw is van historische waarde voor het eiland. Het oude centrum dateert uit de achttiende eeuw en een tunnel verbindt het huis met het Fort Oranje. de herstelwerkzaamheden aan

de C.A. Woodleypier, welke pier in een zeer slechte staat verkeert. De stootblokken aan het hoofd van de pier vertonen ernstige gebreken en ook aan de onderkant zijn forse stukken beton weggeslagen en is het betonijzer zichtbaar.

de verlenging van de startbaan van het vliegveld. De huisige baan is slechts 600 meter lang en 30 meter breed. Bovendien zijn er geen faciliteiten voor het maken van nachtlandingen. Het ligt in de bedoeling de baan een zodanige lengte te geven dat vliegtuigen van het type F27, Canfair 580 en de HS 748 er kunnen landen.

In het kader van het z.g. STOPproject zal de weg, gelegen in de Lower Town dit jaar een opknapbeurt krijgen. Iets wat hard nodig is, gezien de hotels die aan de weg zijn gelegen en de pier en het enige benzine station aan het einde van de weg waardoor intensief gebruik wordt gemaakt van de huidige weg.



KRALENDIJK — De afgelopen week heeft de Colombiaanse firma Texport de voorbereidingen getroffen voor een grote order voor een lokaal bedrijf dat 3000 overalls heeft besteld. Aan een klas van de Papa Cornesschool onder leiding van het raadslid voor de UPB Urba Pourier werd

door de firma een demonstratie gegeven. Alle aanwezige leerlingen kregen de gelegenheid om vragen te stellen over Texport, waar een groot aantal Bonairea-

nen werkzaam is. Bij de foto de leerlingen van de Papa Cornesschool samen met de politicus (rechts van het midden) (foto Eilandsvoorlichtingendienst)

Motorrijder zwaar gewond bij aanrijding op Statia

SINT EUSTATIUS — Op maandag was er omstreeks half elf een ernstig ongeluk op de Korthalsweg tegenover de W. Lampeweg. Een motorrijder kwam daarbij met elkaar in botsing.

De 23-jarige motorrijder E.R.T. reed over de Korthalsweg in de richting van het vliegveld. Ter hoogte van het Talk of the Townrestaurant is de motorrijder, kennelijk ten gevolge van een te hoge snelheid in een rechtsomgaande flauwe bocht op het voor hem linker gedeelte van de rijbaan terechtgekomen. Hier botste hij tegen een personenauto die uit de tegengestelde richting was gekomen en voorgesorteerd stond om de W. Lampeweg in te draaien. Na de botsing met de auto is de motor met bestuurder naar rechts de rijbaan overgestoken en in botsing gekomen met een muur. Vervolgens gleed hij door een ondiepe "greepel" en kwam weer op de rijbaan terecht, waar hij op de grond viel. Als gevolg van deze aanrijding

liep de motorrijder een gecompliceerde linkerbeenfractuur op. Met de ambulance werd hij naar het Prinses Beatrix hospitaal vervoerd voor behandeling. Kort daarna, om omstreeks half twaalf werd de bestuurder met spoed per chartervliegtuig naar St. Maarten overgebracht voor verdere behandeling.

Remitido Sorpresa

ATROBEFALTA DI esieradad y responsabilidad a manifesta su mes den seno di e partido MEP encabesá pa e consejero general y su diputadonan.

Siman pasa tabata di bishita na Aruba un delegacion di inversionistanan Venezolano cu e meta principal studia e posibilidad nan cu Aruba ta ofrece pa nan por inverti riba nos isla. E inversionistanan aki a bini Aruba riba invitacion di gobierno despues di e tantismo viajanan cu e consejero general a haci pa Venezuela aparentemente pa trata na evita e seramento di Lago local manera ta conoci no ser logra apesar cu semper e ta gaba cu e tin hopi bon relacion den circulonan gubernamental Venezolano kendenan lo a priminti di dunan judanza na Aruba, local te awe a resulta en vano. Te awor aki nos pueblo no sabi kiko e ayudo Venezolano lo baj enserá. Hecho ta si cu un delegacion di inversionistanan a bin y cu nan a sostene un reunion den sala di parlamento cu consejero general Betico Croes, tur diputadonan y otro expertonan. E reunion aki a wordo predeci pa nada menos cu e propio consejero general Betico Croes.

Grandi tabata e sorpresa pa un y tur ora cu mientras e Venezolanonan tabata lanzando pregunta pa haya e informacion necesario tocante e posibilidad nan pa por inverti riba Aruba, e consejero general cierto momento a haya ta bon di lanta para y tuma despedida di e Venezolanonan bisando aserca cu e no por keda atende cu nan pasobra e tin cu baj celebra su cumpleaños. Y consejero general a baha na awa baj, y un rato despues su diputadonan a sigui su ejemplo y a baj laga e inversionistanan den man di diputado sr. Milton Henriquez cu apenas tabatin 24 ora funcionando como diputado. Cu tur respet cu mi por tin pa e capacidad y conocimiento amplio di sr. Milton Henriquez, mester duda cu den 24 ora sr. Milton Henriquez por a acumula suficiente conocimiento di e funcionamiento di e aparato gubernamental pa por contesta debidamente e avalancha di preguntanan cu e inversionistanan tabata lanzando.

Ta cu ki impresion di nos consejero general y di e diputadonan e inversionistanan lo a regresa nan patria Venezuela, caminda consejero general a baj pidi ayudo pa Aruba? Bo ta baj pidi ayudo pa Aruba, ora e Venezolanonan bini pa weita con nan lo por juda Aruba, nos gobernantenan ta prefera di baj fiesta un cumpleaños y no atende ginteres general di Aruba. Kiko e presidente Venezolano dr. Jaime Lusinchi lo bisa ora cu e haya e mensahe aki di e inversionistanan? Atrobe consejero general y e diputadonan a percura pa pone e cara di nos digno pueblo Arubano na verguenza. Ta esaki acaso ta e danki cu nos pueblo merece despues cu nan a malgasta y derrocha 300 millon di nos pueblo sin cu nan por of kier duna pueblo cuenta awor?

MILTON DELWIN GOMEZ
(Aruba)



KRALENDIJK — Afgelopen dinsdag bracht de luitenant van de groep mariniers die momenteel oefenen op Bonaire Lt. Alwin Keli een officieel bezoek aan wind gezaghebber Avelino Cicilia, die na een welverdiende vakantie van twee maanden weer zichtbaar uitgerust op zijn gezagheberskantor is verschenen. De mariniers zullen tot 13 februari op het eiland verblijven en oefenen te Bolivia, Colombia, Porta Spano en Lima, die alle gedeelten zijn op Bonaire. Na het officiële bezoek aan de wind gezaghebber bracht Lt Keli eveneens een bezoek aan de politiewacht. Bij de foto gezaghebber Avelino Cicilia, onveranderlijk in het wit gekleed en luitenant der mariniers Keli.

Na stroomsabotage in Peru 2100 arrestaties

LIMA — De politie van Lima heeft 2100 mensen aangehouden in zijn jacht naar de daders van de stroom-sabotage tijdens de laatste avond van het bezoek van paus Johannes Paulus II aan Peru. Lima kwam toen zonder licht te zitten. Van de aangehoudenen vermoedt men dat zestig lid zijn van de Sendero Luminoso-guerrilla. De stroomonderbreking was kennelijk het antwoord op het smeken van de paus om het geweld te staken.

Caldera: Contadoratijd in Midden Amerika voorbij

Direct overleg tussen de VS en Nicaragua moet nu beginnen

CARACAS — De tijd van de Contadorgroep is verstreken. Zoals bij alle menselijke zaken komt er een ogenblik dat het moeilijk is verder te gaan. Zo meent oud-president dr Rafael Caldera van Venezuela. Hij meent dat het ogenblik is aangebroken dat er direct overleg komt tussen de Verenigde Staten en Nicaragua, zonder bemiddelaars. Caldera deed deze politieke uitspraken op Puerto Rico

De expresident van de christendemocratische partij Copeli Caldera die na het optreden van zijn partijgenoot Luis Herrera Campins smadelijk werd verslagen door Jaime Lusinchi van de sociaal-democraten gelooft dat het terugtrekken van de Amerikaanse steun aan de anti-Sandinisten eerder een gevolg van de dialoog is dan een vooraf te stellen voorwaarde. De cyclus van de Contadora is voorbij. Het was een groots initiatief van Mexico, Panama, Colombia en Venezuela om een vrede door

overleg in Midden Amerika te bereiken. Maar er is geen ruimte meer voor in deze rusteloze regio. Volgens Caldera moet er nu direct overleg komen, zonder bemiddelaars en zonder uitsluiting, over de situatie zoals die nu op tafel ligt. Bij deze dialoog mag Cuba niet worden uitgesloten, zo verduidelijkt de Venezolaanse staatsman zich. Want het bereiken van een solide vrede in dit gebied zonder daarbij te rekenen op de medewerking van Cuba is een illusie.

Dit wil niet zeggen dat de Contadora als groep nu moet verdwijnen. Hij moet blijven bestaan als een morele macht en politieke macht welke aan het vredesproces steun verleent. Hij achtte het een der verdiensten van de Contadorgroep dat men de wereld bewust heeft doen worden van het gevaar waarin Midden Amerika en het hele continent zich bevonden. Het is voor mij een wesprenkend feit dat de Europese Gemeenschap zijn sympathie heeft betuigd voor de

Contadora, aldus Caldera. Deze ondersteunde zijn stelling van de noodzaak van direct overleg met te zeggen dat de stembusbelangen nu zijn achterhaald in Nicaragua en in de Verenigde Staten. Verkiezingen kunnen soms een obstakel vormen voor het op gang brengen van acties welke op zich juist en rechtvaardig zijn, dat heb ik zelf ervaren, aldus Caldera. Met in de VS Ronald Reagan herkozen en in Nicaragua Daniel Ortega als eerste gekozen Sandinistische president en daarmee als regeringsleider herkozen, bevinden beide landen zich in een gunstiger uitgangspunt voor het overleg. Hoewel het om direct overleg gaat moet het zich op verschillende punten richten. Niet alleen de VS en Nicaragua hebben belang bij de vrede maar ook de andere Middenamerikaanse landen hebben dat en dan op de eerste plaats El Salvador en Guatemala, maar ook Honduras en Costa Rica en tot in zeker opzicht ook Panama en de landen in het Caribisch gebied, aldus Caldera.

DEN HAAG — Het Leids Interdisciplinair Centrum voor Onderwijs Research van de Rijksuniversiteit te Leiden heeft een onderzoek gedaan en de uitslag ervan in een rapport vastgelegd van het studieverloop en de studie-omstandigheden van Antilliaanse Beursalen. Onlangs werd een exemplaar van het rapport aangeboden aan Gevolmachtigd Minister mr G.T. Hernandez. De studie werd verricht door drs Claudette van Trikt en Joan Liong. A-Lin. Bij de aanbidding waren ook de supervisors van het onderzoek aanwezig. Op de foto vlnr J.A. Hermelijn, waarnemend directeur van het kabinet van de Gevolmachtigde Minister, Joan Liong. A-Lin, drs Claudette van Trikt, Gevolmachtigd Minister mr G.T. Hernandez en de beide supervisors dr A.F. Marks en prof dr F. Kievit.



» stockmarket « NEWS

NEW YORK COMMODITIES			
Gold	301,50	Platinum	276,00
Silver	6,16	Palladium	127,00
Copper	61,60	Sugar	4,11
AMSTERDAM TODAY February 7, 1985			
Ahold	216,80	Nat. Med.	281,00
Akzo NV	104,00	Med. Lloyd	160,50
Elsevier	113,00	Oce v. Grin.	301,00
Ennia	159,80	Ommeren	28,20
Fokker	95,50	Pakhoed	66,80
Gist Broc.	182,00	Philips	60,20
Heineken	157,20	Robeco	74,20
Holl. Beton	123,00	Rolingo	67,80
Hoogovens	61,80	Royal Dutch	196,70
KLM	49,40	Tele. Graaf	273,50
Nan. Papier	133,00	Unilever	338,70
Naarden	47,60	Index	199,40

NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Apache	11	+	1/8
Asa Ltd	50	7/8	+ 3/4
Amer. T. & T.	21		
Beatrice Fds	28	5/8	- 1/8
Burroughs	63	3/8	+ 1/8
Coca Cola	61	1/8	- 1/8
Coleco	12	3/4	
Dayton Hudson	37	1/8	- 1/4
Digital Egm.	123	1/8	
Disney	74	1/2	- 1/4
Dupont	54	1/4	+ 3/4
East Kodak	72	1/2	- 1/4
Ford	45	5/8	- 1/8
Gen. El.	63	1/4	- 1/8
GTE	41	7/8	
Genl. Motors	80		- 1
INTERIM AVERAGES			
Industrials	1280,59	- 4,64	
Transportation	617,14	- 8,97	
OTHER INDEXES			
Nyse Composite	104,40	- 0,02	
S-P Composite	180,43	+ 0,18	
MARKET VOLUME/BREADTH			
Nyse Volume	140.980.000		
Stocks Up	916	Down	689

STERLING, DOLLAR HIGHER AT LONDON MIDSESSION.
London, February 7 - Sterling rose in quiet trading to midday, but dealers were divided on whether its higher trend was due to optimism that U.K. miners may return to work without securing agreement on pit closures. Some dealers dismissed today's executive meeting of the National Union of Mineworkers as a significant factor, saying the rise was due to a large purchase order in a thin market. Sterling rose to 1.1140/50 dirrs from its 1.1120/30 opening and its trade-weighted index added 0.2 points to 71.7 its gains came despite the dollar's climb to 3.2283/93 Marks from the opening 3.2255/65.

WALL STREET STOCKS OUTLOOK.
New York, February 7 - Stock prices could improve in early trading today as Wall Street reacts to the upbeat tone of President Reagan's state of the union message, but analysts believe the market could be mixed by the end of the session. "The financial markets usually stand up and give (Reagan) an applause" when he speaks on conservative economic policy, said Hugh Johnson, an economist with First Albany Corp. But Johnson thinks the speech, in which Reagan called for reductions in the size of Government, will influence the stock market only until midday.
REUTERS



MADURO & CURRIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 7 FEBRUARI 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.32	1.34	1.36
PND STERLING	1.925	1.98	2.04
NED GLD	48.14	48.86	49.66
BOUVAR	—	—	—
ZW FRANS	64.52	65.24	66.04
FR FRANS	16.82	17.92	18.62
DUITSE MARK	54.65	55.37	56.17
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.58	0.88	0.94

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 7 FEBRUARI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBUGATIELENINGEN PER 85/89	99.61
13 %	OBUGATIELENINGEN PER 86/90	107.63
12.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1986	102.66
12 %	OBUGATIELENINGEN PER 88/92	108.13
10.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1988	101.61

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.93%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BRIDGE-CURSUS
gegeven door:
L. Moenir-Alam
systeem: **ACOL**
Voor verdere inlichtingen:
Tel.: 611541
tijdens kantooruren.

Secretaresse
met Schoevers-
diploma
ZOEKT
TYPEWERK
AAN HUIS
Voor informatie:
Tel.: 44282


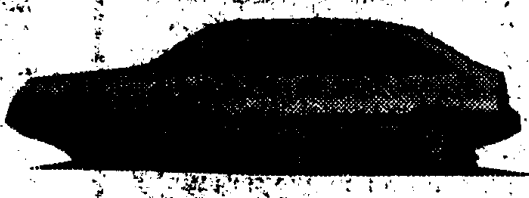
REAL ESTATE
ERIC J. WORMGOOR
77003
Marsweg 6

Woonhuizen
te koop
gevraagd
Beneden
f1.100.000,-
SPOED!

TE KOOP
TELEPHONE
ANSWER
Tel.: 614072
na 6.00 p.m.

WEGGELOPEN
HOND
omgeving Vredenberg.
Crème/beige, zwarte
snuit, kruistaart, luistert
naar de naam Dennis.
Tegen beloning terug te
bezorgen.
Tel.: 53963
Mont Peleestraat 1

TE KOOP
BUICK
SKYLARK 1977
i.z.g.s., met stereo-instal-
latie, verzekering +
nummerplaat.
Vraagprijs: **f13.750,-**
Sta. Rosaweg 320
2-6 uur
Tel.: 675474

SUPER KARNAVALS-
OFFERTE VAN HONDA
f1s. 11.900,-

Civic Shuttle
Accord 2-deur Hatchback
Ook verkrijgbaar tegen zeer aantrekkelijke prijs:

Automatic - Airco - Radio AM-FM Motor: 1500cc Hatchback Fully equipped Motor: 1800cc F.W.D.
Profiteer nu van deze speciale offerte, de voorraad is beperkt.
Japan Motors n.v.
SCHOTTEGATWEG DOET 14 - TEL. 78517 - 78510
Geopend: 8.15 - 12.15
2.00 - 6.00 Zaterdags: 9.00 - 1.00


Noteert U even!
Restaurant THE TERRACE
het gezellige restaurant in Shopping Center Bloempot.
Nu iedere vrijdag geopend, tot 9.00 uur 's avonds met Happy Hour van 4.30 uur tot 7.00 uur.
Muzikale begeleiding van:
"Trio Los Nuevos Tiarucos"
De special van deze week is:
Butterflyshrimps met rijst en groenten.

Jump in een paar makkelijke en zeer voordelige
SCHOENEN
Slechts f.14.50
Profiteer nu!
"Footlights"
Labadera Plaza - Sta. Rosaweg

AUTO RIJSCHOOL GOMES
Een mevrouw met veel geduld, speciaal voor onze vrouwen. Geeft theorie, heeft een speciale auto met extra beveiliging.
Telefoon: 675459
Kaya Dal Paga No.3
GARAGE ANTILLIAANSE WEGENWACHT ALGEMENE REPARATIE
U kunt ook garage met gereedschap per uur huren, uitdeuken, spuiten, service, wasmachine en ijskast.
BOUWBEDRIJF S.O.B.A.
Algemene reparatie, bouwen en verbouwen van uw huis of gebouw.
Bramendweg tegenover Willemstad terrein en l/o 113 - Telefoon 53550

DONDERDAG
vanaf 8.00 uur
* Barbeque
* Mr. Master King and His Sugarbirds are back. Hot calypso band with Steel-bandmusic.
Voor een gezellige avond uit!
LAS PALMAS
Hotel & Vacation Village
Bijoutherieën, parelmoer, Black Coral etc. bij
CURAVA
in de dierenruin en bij Landhuis Brievengat

GEVRAAGD voor spoedige indienst-treding:
WEGENBOUWKUNDIGE UITVOERDERS
Sollicitanten dienen te beschikken over een specifieke weg- en waterbouw-opleiding en dienen verder zeer ruime ervaring te hebben in het begeleiden en begroten van wegenbouw-projecten, verkavelingen, enz.
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van o.a. opleiding en ervaring, te richten aan:
N.V. Curaçaoose Wegenbouw Mij.
Postbus 3303
Curaçao.


B'nai B'rith Curaçao
takes pleasure in inviting you to a lecture by
DR. HARRIS SCHOENBERG, Representative of B'nai B'rith International at the United Nations, on the subject of:
"THE 40th ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS"
Date: Saturday, February 9, 1985
Time: 8.30 p.m.
Place: "The Orange Room" of the Curacao Plaza Hotel.
All interested parties are welcome.

Plantiek Florita
Zit U omhoog met een Kado?
Een Plant is altijd een welkom geschenk! Ook maken wij **FRUITMANDEN** in verschillende prijsklassen.
Kaya Bol Katochi 66 - Tel.: 79452
achter Antillian Drugstore.

hebro
gerecht/vlburg
Attention HORECA
en catering services
De bekende kant en klaar snacks, zoals:
KROKETTEN - BITTERBALLEN
FRICANDELLEN - LOEMPIA'S
HAMBURGERS - SATE'S
Verkrijgbaar bij: **HECTOR HENRIQUEZ B., INC.**
Caracasbaaiweg 38, Tel. 613268

Italian Gourmet Week

Complete & extensive Italian Menu, from Antipasto to Dessert with, an exclusive selection of Italian Wines.
Daily, beginning
Friday February the 8th.
Open for Lunch from 12 to 2 p.m.
Open for Dinner from 6:30 to 11 p.m.
Saturday Dinner only,
Sunday closed.

PIERSON, HELDRING & PIERSON (CURAÇAO) N.V.
TE HUUR AANGEBODEN
Centraal luchtgekoelde KANTOORRUIMTE
met een oppervlakte van 114m2 geheel voorzien van tapijt, bestaande uit:
3 units van ± 3.70 x 3.80
3 units van ± 3.70 x 5.50
1 archief + pantryhoek van ± 14 m2.
Bovenbedoelde kantoorruimte is gesitueerd in ons geheel gemoderniseerd kantoorgebouw op Berg Arrarat naast TeleCuraçao, voorzien van eigen ingang en zeer ruim parkeerterrein.
Het geheel is eveneens aangesloten op een noodstroomaggregaat.
Voor verdere inlichtingen gelieve te bellen: 613955 toestel 243.

SPECIAL DI KARNAVAL
PRINTED CUPS

Kada kaha ta 25 -
pisa di 100 kupa.
1 kaha: **f1.73.50**
Kumpra 10 kaha:
f1.69,- pa kaha
Kumpra 25 kaha:
f1.67.50 pa kaha.
CONSALES CASH & CARRY
Majoorsweg 2-12, tel. 43240